

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►B

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 110/2008

2008 m. sausio 15 d.

dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos bei panaikinantis Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1576/89

(OL L 39, 2008 2 13, p. 16)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys

		Nr.	puslapis	data
► M1	2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1334/2008	L 354	34	2008 12 31
► M2	2012 m. vasario 24 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 164/2012	L 53	1	2012 2 25
► M3	2013 m. spalio 30 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1065/2013	L 289	48	2013 10 31
► M4	2014 m. vasario 3 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 97/2014	L 33	1	2014 2 4
► M5	2014 m. vasario 3 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 98/2014	L 33	3	2014 2 4
► M6	2014 m. balandžio 25 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 426/2014	L 125	55	2014 4 26
► M7	2015 m. vasario 10 d. Komisijos reglamentas (ES) 2015/210	L 35	16	2015 2 11

iš dalies keičiamas:

► A1	Kroatijos stojimo sutartis (2012)	L 112	21	2012 4 24
-------------	-----------------------------------	-------	----	-----------

pataisyta:

► C1	Klaidų ištaisymas, OL L 298, 2010 11 16, p. 87 (110/2008)
-------------	---

▼B

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB)
Nr. 110/2008

2008 m. sausio 15 d.

**dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo,
ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos bei panaikinantis
Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1576/89**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 95 straipsnį,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlyma,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę⁽¹⁾,

laikydamiesi Sutarties 251 straipsnyje nustatytos tvarkos⁽²⁾,

kadangi:

- (1) 1989 m. gegužės 29 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1576/89, nustatantis bendrasias spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo ir pateikimo taisykles⁽³⁾ ir 1990 m. balandžio 24 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1014/90, nustatantis išsamias spiritinių gėrimų apibrėžimo, aprašymo ir pateikimo taisykles⁽⁴⁾, pasiteisino reguliuojant spiritinių gėrimų sektorių. Tačiau atsižvelgiant į pastarojo laikotarpio patirtį, būtina išaiškinti apibrėžimui, apibūdinimui, pateikimui ir ženklinimui bei kai kurių spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsaugai taikomas taisykles, tuo pat metu atsižvelgiant į tradicinius gamybos metodus. Todėl Reglamentas (EB) Nr. 1576/89 turėtų būti panaikintas ir pakeistas.
- (2) Spiritinių gėrimų sektorius yra svarbus Bendrijos vartotojams, gamintojams ir žemės ūkio sektoriui. Spiritinių gėrimų sektoriui taikomos priemonės turėtų prisdėti siekiant aukšto vartotojų apsaugos lygio, klaidinimo prevencijos ir užtikrinti, kad bus išvystintas rinkos skaidrumas ir sąžininga konkurencija. Taikant šias priemones turėtų būti apsaugota turima gera Bendrijos spiritinių gėrimų reputacija Bendrijoje ir pasaulinėje rinkoje, nes ir toliau bus atsižvelgiama į naudojamus tradicinius spiritinių gėrimų gamybos metodus ir padidėjusį vartotojų apsaugos ir informavimo poreikių. I technologines naujoves kategorijų apibrėžimuose turėtų būti atsižvelgiama tada, kai tokios naujovės tinkamai kokybei gerinti nepaveikiant atitinkamo spiritinio gėrimo tradicinių ypatybių.

⁽¹⁾ OL C 324, 2006 12 30, p. 12.

⁽²⁾ 2007 m. birželio 19 d. Europos Parlamento nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje) ir 2007 m. gruodžio 17 d. Tarybos sprendimas.

⁽³⁾ OL L 160, 1989 6 12, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais 2005 m. Stojimo aktu.

⁽⁴⁾ OL L 105, 1990 4 25, p. 9. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2140/98 (OL L 270, 1998 10 7, p. 9).

▼B

- (3) Spiritinių gėrimų gamyba yra vienas iš pagrindinių Bendrijos žemės ūkio produktų realizavimo būdų. Sią sritį reglamentuojantys teisės aktai turėtų pabrėžti glaudų ryšį su žemės ūkio sektoriumi.
- (4) Siekiant užtikrinti, kad spiritinius gėrimus reglamentuojantys teisės aktai būtų sistemingesni, šiame reglamente turėtų būti nurodyti aiškiai apibrėžti spiritinių gėrimų gamybos, apibūdinimo, pateikimo ir ženklinimo, taip pat geografinių nuorodų apsaugos kriterijai.
- (5) Vartotojų labui šis reglamentas turėtų būti taikomas visiems spiritiniams gėrimams, pateikiamais į rinką Bendrijoje, nepaisant to, ar jie pagaminti Bendrijoje, ar trečiosiose šalyse. Siekiant kad būtų eksportuojami aukštos kokybės spiritiniai gėrimai ir būtų išsaugota bei pagerinta Bendrijos spiritinių gėrimų reputacija, šis reglamentas taip pat turėtų būti taikomas eksportui skirtiems Bendrijoje pagamintiems tokiemis gėrimams. Šis reglamentas taip pat turėtų būti taikomas žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir (arba) žemės ūkio kilmės distiliatų naudojimui gaminant alkoholinius gėrimus ir spiritinių gėrimų pavadinimų naudojimui pateikiant ir ženklinant maisto produktus. Išskirtiniai atvejai, jei tai privaloma pagal importuojančios trečiosios šalies teisę, šiuo reglamentu turėtų būti leidžiamas pagal reguliavimo procedūrą su tikrinimu suteikti teisę nukrypti nuo šio reglamento I ir II priedų nuostatų.
- (6) Iš esmės, šiuo reglamentu ir toliau pagrindinis dėmesys turėtų būti skiriamas spiritinių gėrimų apibrėžimams, kurie turėtų būti klasifikuojami į kategorijas. Formuluojant šiuos apibrėžimus ir toliau turėtų būti atsižvelgiama į tradicines kokybės technologijas, tačiau jie turėtų būti papildyti ar atnaujinti, jei ankstesniuose apibrėžimuose buvo trūkumų ar jie buvo nepakankami, arba dėl technologijų plėtros galėtų būti patobulinti.
- (7) Siekiant atsižvelgti į vartotojų lūkesčius dėl deginės gamybai naudojamų žaliavų, ypač tradiciškai deginę gaminančiose valstybėse narėse, reikėtų numatyti nuostatai, pagal kurią turėtų būti suteikiama pakankamai informacijos apie naudotą žaliavą, kai deginė gaminama iš kitų žemės ūkio kilmės žaliavų nei grūdai ir (arba) bulvės.
- (8) Be to, siekiant pateisinti vartotojų lūkesčius ir laikytis tradicinių gamybos metodų, spiritinių gėrimų ir kitų alkoholinių gėrimų gamybai naudojamas etilo alkoholis turėtų būti tik žemės ūkio kilmės. Taip turėtų būti užtikrinta ir pagrindinių žemės ūkio produktų realizavimo rinka.
- (9) Atsižvelgiant į spiritinių gėrimų sektoriaus svarbą ir sudėtingumą, tikslina nustatyti specifines spiritinių gėrimų apibūdinimo ir pateikimo priemones, viršijančias horizontalias taisykles, nustytas 2000 m. kovo 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2000/13/EB dėl valstybių narių įstatymų, reglamentuojančių maisto produktų ženklinimą, pateikimą ir reklamavimą,

▼B

derinimo⁽¹⁾. Šiomis specifinėmis priemonėmis turėtų būti užkirstas kelias piktnaudžiavimui savyka „spiritinis gėrimas“ ir spiritinių gėrimų pavadinimais, kurie suteikiami šiame reglamente nustatyta apibrėžimu neatitinkantiems produktams.

- (10) Nors ir svarbu užtikrinti, kad paprastai brandinimo ar išlaikymo laikotarpiu būtų įvardijamas tik trumpiausiai brandintas alkoholinis komponentas, tačiau pagal šį reglamentą turėtų būti leidžiama nukrypti nuo šio reikalavimo, kad būtų atsižvelgta į tradicinius išlaikymo procesus, kuriuos reglamentuoja valstybės narės.
- (11) Pagal Sutartį, taikant kokybės politiką ir siekiant aukštos spiritinių gėrimų kokybės bei jų įvairovės sektoriuje, valstybės narės turėtų galėti patvirtinti griežtesnes jų teritorijoje gaminamų spiritinių gėrimų gamybos, apibūdinimo, pateikimo ir ženklinimo taisykles, nei nustatytos šiame reglamente.
- (12) Spiritiniams gėrimams taikoma 1988 m. birželio 22 d. Tarybos direktyva 88/388/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su maisto produkcijose naudojamomis kvapiosiomis medžiagomis ir jų gamybos žaliaivomis, suderinimo⁽²⁾. Todėl šiame reglamente būtina nustatyti tik dar nenumatytas toje direktyvoje taisykles.
- (13) Svarbu tinkamai atsižvelgti į Susitarimo dėl su prekyba susijusių intelektinės nuosavybės teisių aspektų (toliau – TRIPS susitarimas) nuostatas, ypač į jo 22 ir 23 straipsnius, ir Bendrajį susitarimą dėl muitų tarifų ir prekybos, sudarančio Tarybos sprendimą 94/800/EB⁽³⁾ patvirtinto susitarimo, įsteigiančio Pasaulinės prekybos organizaciją, neatskiriamą dalį.
- (14) Atsižvelgiant į tai, kad spiritiniams gėrimams 2006 m. kovo 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 510/2006 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų geografinių nuorodų ir kilmės vienos nuorodų apsaugos⁽⁴⁾ netaikomas, šiame reglamente turėtų būti nustatytos spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsaugos taisyklės. Geografinės nuorodos turėtų būti registruojamos, nurodant, kad spiritinių gėrimų kilmės vieta yra šalies teritorijoje, regione ar vietovėje šioje teritorijoje, jei spiritinio gėrimo tam tikra kokybė, reputacija ar kita savybė iš esmės priskirtina jo geografinei kilmei.
- (15) Šiame reglamente turėtų būti nustatyta nediskriminuojanti procedūra, skirta trečiųjų šalių ir ES geografinių nuorodų registravimui, atitinkčiai, keitimui ir galimam panaikinimui laikantis TRIPS susitarimo, taip pat atsižvelgiant į ypatingą pripažintų geografinių nuorodų statusą.

⁽¹⁾ OL L 109, 2000 5 6, p. 29. Direktyva su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2007/68/EB (OL L 310, 2007 11 28, p. 11).

⁽²⁾ OL L 184, 1988 7 15, p. 61. Direktyva su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1).

⁽³⁾ OL L 336, 1994 12 23, p. 1.

⁽⁴⁾ OL L 93, 2006 3 31, p. 12. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1791/2006 (OL L 363, 2006 12 20, p. 1).

▼B

- (16) Šiam reglamentui įgyvendinti būtinės priemonės turėtų būti priimamos pagal 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimą 1999/468/EB, nustatantį Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarką⁽¹⁾.
- (17) Pirmiausia, Komisija turėtų būti įgaliota: suteikti teisę nukrypti nuo kai kurių šio reglamento dalių, jei to reikalaujama pagal importuojančios valstybės teisę; nustatyti mažiausią saldinimo lygi skoniu išsvelinti; suteikti teisę nukrypti nuo nuostatų, reglamentuojančių brandinimo laikotarpį ar išlaikymo amžių; priimti sprendimus dėl prašymų registruoti, taip pat dėl geografinių nuorodų panaikinimo ar išbraukimo bei techninių bylų pakeitimo; pakeisti techninių apibrėžimų ir reikalavimų sąrašą, į kategorijas suklasifikuotų spiritinių gérimų apibrėžimus ir įregistruotu geografinių nuorodų sąrašą; taip pat nukrypti nuo tvarkos, reglamentuojančios geografinių nuorodų registravimą ir techninių bylų keitimą. Kadangi šios priemonės yra bendro pobūdžio ir skirtos pakeisti neesminės šio reglamento nuostatas, *inter alia*, išbraukiant kai kurias nuostatas ar papildant reglamentą naujomis neesminėmis nuostatomis, jos turi būti priimamos laikantis reguliavimo sutikrinimu procedūros, numatytos Sprendimo 1999/468/EB 5a straipsnyje.
- (18) Dėl pereigos nuo Reglamente (EEB) Nr. 1576/89 nustatyti taisyklių prie šiame reglamente nustatyti taisyklių gali kilti sunkumų, kurių sprendimas šiame reglamente nenumatytas. Tokiai pereigai būtinės priemonės ir spiritinių gérimų sektoriui būdingoms praktinio pobūdžio problemoms spresti reikalingos priemonės turėtų būti priimamos laikantis Sprendimo 1999/468/EB.
- (19) Siekiant palengvinti pereigą nuo Reglamente (EEB) Nr. 1576/89 numatyti taisyklių, pagal tą reglamentą gaminti spiritinius gérimus turėtų būti leidžiama pirmaisiais šio reglamento taikymo metais. Be to, turėtų būti numatyta, kad esamomis atsargomis galima prekiauti tol, kol jos baigsis,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I SKYRIUS

TAIKYMO SRITIS, SPIRITINIŲ GÉRIMŲ APIBRĖŽIMAS IR KATEGORIJOS

I straipsnis

Dalykas ir taikymo sritis

1. Šis reglamentas nustato spiritinių gérimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo ir ženklinimo, taip pat spiritinių gérimų geografinių nuorodų apsaugos taisykles.

⁽¹⁾ OL L 184, 1999 7 17, p. 23. Sprendimas su pakeitimais, padarytais Sprendimu 2006/512/EB (OL L 200, 2006 7 22, p. 11).

▼B

2. Šis reglamentas taikomas visiems spiritiniams gėrimams, pateikiamais į rinką Bendrijoje, neatsižvelgiant į tai, ar jie pagaminti Bendrijoje ar trečiosiose šalyse, taip pat Bendrijoje pagamintiem eksportui skirtiems gėrimams. Šis reglamentas taip pat taikomas žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir (arba) žemės ūkio kilmės distiliatų naudojimui gaminant alkoholinius gėrimus ir spiritinių gėrimų pavadinimui naudojimui pateikiant ir ženklinant maisto produktus.

3. Išskirtiniai atvejai, jei tai privaloma pagal importuojančios trečiosios šalies teisę, pagal 25 straipsnio 3 dalyje numatyta reguliavimo procedūrą su tikrinimu gali būti suteikiama teisė nukrypti nuo šio reglamento I ir II priedų nuostatų.

*2 straipsnis***Spiritinio gėrimo apibrėžimas**

1. Šiame reglamente „spiritinis gėrimas“ – tai alkoholinis gėrimas, kuris:

- a) skirtas žmonėms vartoti;
- b) turi tam tikrų organoleptinių savybių;
- c) yra ne mažesnės kaip 15 % tūrio alkoholio koncentracijos;
- d) pagamintas:
 - i) arba tiesiogiai:
 - su kvapiosiomis medžiagomis arba be jų distiliuojant natūralius fermentuotus produktus; ir (arba)
 - maceruojant ar panašiai apdorojant augalines medžiagas žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje ir (arba) žemės ūkio kilmės distiliatuose, ir (arba) spiritiniuose gėrimuose, kaip apibrėžta šiame reglamente; ir (arba)
 - pridedant kvapiųjų medžiagų, cukrų ar kitokių saldinimo medžiagų, išvardytų I priedo 3 punkte, ir (arba) kitokiu žemės ūkio produktu ir (arba) maisto produktu į žemės ūkio kilmės etilo alkoholi ir (arba) žemės ūkio kilmės distiliata, ir (arba) į spiritinius gėrimus, kaip apibrėžta šiame reglamente;
 - ii) arba sumaišant spiritinių gėrimų su vienu ar daugiau:
 - kitų spiritinių gėrimų, ir (arba)
 - žemės ūkio kilmės etilo alkoholiu, žemės ūkio kilmės distiliatais, ir (arba)
 - kitų alkoholinių gėrimų, ir (arba)
 - gėrimų.

2. Tačiau gėrimai, priskiriami KN kodams 2203, 2204, 2205, 2206 ir 2207, nelaikomi spiritiniiais gėrimais.

3. Minimali alkoholio koncentracija, numatyta 1 dalies c punkte, neturi įtakos II priede 41 kategorijai priskirto produkto apibrėžimui.

4. Šio reglamento taikymui skirti techniniai apibrėžimai ir reikalavimai pateikti I priede.

*3 straipsnis***Etilo alkoholio kilmė**

1. Etilo alkoholis, naudojamas spiritinių gėrimų ir visų jų sudedamų dalių gamybai, gali būti tik žemės ūkio kilmės, kaip apibrėžta Sutarties I priede.

▼B

2. Spiritinių gėrimų gamybai naudojamas etilo alkoholis turi atitikti šio reglamento I priedo 1 punkte pateiktą apibrėžimą.
3. Etilo alkoholis, naudojamas skiesti ar tirpinti dažiklius, kvapiasias medžiagas ar kitus spiritinių gėrimų gamyboje leistinus priedus, turi būti žemės ūkio kilmės etilo alkoholis.
4. Alkoholinių gėrimų sudėtyje negali būti sintezės būdu gauto alkoholio ir kito ne žemės ūkio kilmės alkoholio, kaip apibrėžta Sutarties I priede.

*4 straipsnis***Spiritinių gėrimų kategorijos**

Spiritiniai gėrimai klasifikuojami į kategorijas pagal II priede pateiktus apibrėžimus.

*5 straipsnis***Bendrosios spiritinių gėrimų kategorijų taisyklės**

1. Nedarant poveikio specialių taisyklių, nustatyti kiekvienam produktui, II priede priskirtam kategorijoms, pažymėtoms skaičiais nuo 1 iki 14, taikymui, tame priede apibrėžti spiritiniai gėrimai turi:
 - a) būti pagaminti alkoholio fermentavimo ir distiliavimo būdu ir vien tik gauti iš žaliavos, nurodytos atitinkamo spiritinio gėrimo atitinkamame apibrėžime;
 - b) savo sudėtyje neturėti iš pilto praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte;
 - c) savo sudėtyje neturėti pridėtų kvapiųjų medžiagų pagrindų;
 - d) spalvai koreguoti savo sudėtyje turėti tik pridėtos karamelės;
 - e) būti saldinti tik siekiant sušvelninti galutinį produkto skoni pagal I priedo 3 punkto reikalavimus. Didžiausias I priedo 3 punkto a–f papunkčiuose išvardytų skonių švelninančių produktų kiekis nustatomas laikantis 25 straipsnio 3 dalyje nustatytos reguliavimo procedūros su tikrinimu. Turi būti atsižvelgiant į konkrečius valstybių narių teisės aktus.
2. Nedarant poveikio specialioms taisyklėms, nustatytomis kiekvienai iš II priedo nuo 15 iki 46 kategorijai, jose apibrėžti spiritiniai gėrimai gali:
 - a) būti išgaunami iš visų Sutarties I priede išvardytų žemės ūkio kilmės žaliavų;
 - b) savo sudėtyje turėti iš pilto alkoholio, kaip apibrėžta šio reglamento I priedo 5 punkte;
 - c) turėti kvapiųjų medžiagų pagrindų, kaip apibrėžta 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1334/2008 dėl kvapiųjų medžiagų ir aromatinų savybių turinčių tam tikrų maisto ingredientų naudojimo maisto produktuose ir ant jų⁽¹⁾ 3 straipsnio 2 dalies b punkte, ir kvapiųjų medžiagų preparatų, kaip apibrėžta to reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punkte;
 - d) būti dažyti, kaip apibrėžta šio reglamento I priedo 10 punkte;

▼M1

- c) turėti kvapiųjų medžiagų pagrindų, kaip apibrėžta 2008 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1334/2008 dėl kvapiųjų medžiagų ir aromatinų savybių turinčių tam tikrų maisto ingredientų naudojimo maisto produktuose ir ant jų⁽¹⁾ 3 straipsnio 2 dalies b punkte, ir kvapiųjų medžiagų preparatų, kaip apibrėžta to reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punkte;
- d) būti dažyti, kaip apibrėžta šio reglamento I priedo 10 punkte;

⁽¹⁾ OL L 354, 2008 12 31, p. 34

▼B

- e) būti saldinti, kad atitiktų tam tikro produkto savybes, pagal šio reglamento I priedo 3 punkto reikalavimus bei atsižvelgiant į konkrečius valstybių narių teisės aktus.

3. Nedarant poveikio II priede nustatyti specialių taisyklių taikymui, kiti spiritiniai gėrimai, kurie neatitinka 1–46 kategorijų reikalavimų gali:

- a) būti išgauti iš bet kokių Sutarties I priede išvardytų žemės ūkio kilmės žaliavų ir (arba) žmonėms vartoti tinkamų maisto produktų;
- b) savo sudėtyje turėti įpilto alkoholio, kaip apibrėžta šio reglamento I priedo 5 punkte;

▼M1

- c) turėti vieną ar daugiau kvapiųjų medžiagų, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1334/2008 3 straipsnio 2 dalies a punkte;

▼B

- d) būti dažyti, kaip apibrėžta šio reglamento I priedo 10 punkte;
- e) būti saldinti, kad atitiktų tam tikro produkto savybes, pagal šio reglamento I priedo 3 punkto reikalavimus.

6 straipsnis

Valstybių narių teisės aktais

1. Taikydamos kokybės politiką jų teritorijoje gaminamiems spiritiniams gėrimams, visų pirma III priede įregistruotoms geografinėms nuorodomis ar naujų geografinių nuorodų nustatymui, valstybės narės gali nustatyti griežtesnes nei nustatytos II priede spiritinių gėrimų gamybos, apibūdinimo, pateikimo ir ženklinimo taisykles, jei jos suderinamos su Bendrijos teise.

2. Valstybės narės negali drausti ar riboti spiritinių gėrimų, kurie atitinka šį reglamentą, importo, pardavimo ar vartojimo.

II SKYRIUS

SPIRITINIŲ GĖRIMŲ APIBŪDINIMAS, PATEIKIMAS IR ŽENKLINIMAS

7 straipsnis

Apibrėžimai

Taikant šį reglamentą sąvokos „apibūdinimas“, „pateikimas“ ir „ženklinimas“ yra apibrėžtos I priedo 14, 15 ir 16 punktuose.

8 straipsnis

Prekinis pavadinimas

Laikantis Direktyvos 2000/13/EB 5 straipsnio, pavadinimui, kuriuo spiritinis gėrimas yra parduodamas (toliau – prekinis pavadinimas), taikomos šio skyriaus nuostatos.

▼B*9 straipsnis***Specialios prekinio pavadinimo taisyklės**

1. Spiritiniai gėrimai, atitinkantys II priedo 1–46 kategorijoms priskirtų produktų specifikacijas, juos apibūdinant, pateikiant ir ženklinant turi būti vadinami tame prieje šiemis gėrimams suteiktu prekiniu pavadinimu.
2. Apibūdinant, pateikiant ir ženklinant spiritinius gėrimus, kurie atitinka 2 straipsnyje pateiktą apibrėžimą, tačiau neatitinka reikalavimų, kad būtų priskirti II priedo 1–46 kategorijoms, turi būti nurodomas prekinis pavadinimas „spiritinis gėrimas“. Nedarant poveikio šio straipsnio 5 dalies nuostatų taikymui, tas prekinis pavadinimas negali būti pakeičiamas kitu ar keičiamas.
3. Jei spiritinis gėrimas atitinka daugiau nei vienos II priede nurodytos spiritinio gėrimo kategorijos apibrėžimą, tai jis gali būti parduodamas pavadintas vienu ar daugiau iš II priede išvardytoms kategorijoms priskirtų pavadinimų.
4. Nedarant poveikio šio straipsnio 9 dalies ir 10 straipsnio 1 dalies taikymui, šio straipsnio 1 dalyje minimi pavadinimai negali būti jokiu būdu naudojami apibūdinti ar patekti kitus gėrimus, išskyrus spiritinius gėrimus, kuriems šie pavadinimai išvardyti II priede ir įregistruoti III priede.
5. Prekiniai pavadinimai gali būti papildomi ar pakeičiami III priede įregistruota geografinė nuoroda ir laikantis III skyriaus nuostatų, arba laikantis nacionalinių nuostatų papildomi kita geografinė nuoroda, jei tai neklaidina vartotojo.
6. III priede įregistruotos geografinės nuorodos gali būti papildomos tik:
 - a) ►C1 2008 m. vasario 20 d. jau naudojamomis sąvokomis, kurios taikomos pripažintoms geografinėms nuorodoms, kaip apibrėžta 20 straipsnyje; arba ◀
 - b) pagal atitinkamą techninę bylą, nurodyta 17 straipsnio 1 dalyje.
7. Alkoholinis gėrimas, neatitinkantis nė vieno iš apibrėžimų, išvardytų II priedo 1–46 kategorijose, negali būti apibūdinamas, pateikiamas ar ženklinamas jungiant žodžius ar frazes, pavyzdžiui, „panašus į“, „tipo“, „stiliaus“, „pagamintas“, „aromas“, ar bet kokias kitas panašias nuorodas su bet kuriuo iš šiame reglamente numatytyų prekinių pavadinimų ir (arba) III priede įregistruotų geografinių nuorodų.
8. Nei prekės ženklas, nei registruotasis prekės pavadinimas, nei išgalvotas pavadinimas negali būti naudojami vietoje spiritinio gėrimo prekinio pavadinimo.
9. II priedo 1–46 kategorijose nurodyti pavadinimai gali būti įtraukti į maisto produktų ingredientų sąrašą, laikantis sąlygos, kad tas sąrašas nepriekiautų Direktyvai 2000/13/EB.

*10 straipsnis***Specialios prekinių pavadinimų ir geografinių nuorodų naudojimo taisyklės**

1. Nedarant poveikio Direktyvos 2000/13/EB taikymui, II priedo 1–46 kategorijose nurodytą sąvoką ar III priede įregistruotą geografinę nuorodą naudoti sudėtinėje sąvokoje ar pateikiant maisto produktą daryti užuominą į vieną iš jų yra draudžiama, išskyrus atvejus, kai alkoholis kildinamas vien tik iš nurodyto (-u) spiritinio (-iu) gėrimo (-u).

▼B

2. Sudėtinės savykos naudojimas, kaip nurodyta 1 dalyje, taip pat draudžiamas, jei spiritinis gérimas yra praskiestas tiek, kad alkoholio koncentracija nesiekia minimalios koncentracijos, nurodytos to spiritinio gérimo apibréžime.

3. Nukrypstant nuo 1 dalies, šio reglamento nuostatos neturi poveikio galimam „amer“ ar „*bitter*“ savykų vartojimui produktams, kurių šis reglamentas neapima.

4. Nukrypstant nuo 1 dalies ir siekiant atsižvelgti į nusistovėjusius gamybos metodus, II priedo 32 kategorijos d papunktyje nurodytos sudėtinės savykos gali būti naudojamos pateikiant Bendrijoje pagamintus likerius, laikantis tame nustatyto sąlygų.

*11 straipsnis***Mišinių apibūdinimas, pateikimas ir ženklinimas**

1. Jei į spiritinį gérimą nurodyta II priedo 1–14 kategorijose, iš pilta alkoholio, kaip apibréžta I priedo 5 punkte, tai tam spiritiniam gérimui turi būti suteikiamas prekinis pavadinimas „spiritinis gérimas“. Jam negali būti jokia forma suteiktas 1–14 kategorijų gérimams rezervuotas pavadinimas.

2. Jei II predo 1–46 kategorijose nurodytas spiritinis gérimas sumaišytas su:

a) vienu ar daugiau spiritinių gérimų; ir (arba)

b) vienu ar daugiau žemės ūkio kilmės distiliatu,

tai jam turi būti suteikiamas prekinis pavadinimas „spiritinis gérimas“. Šis prekinis pavadinimas etiketėje turi būti nurodomas aiškiai ir pastebimai, matomoje vietoje ir negali būti pakeičiamas kitu ar keičiamas.

3. 2 dalies nuostatos netaikomos toje dalyje nurodyto mišinio apibrėžimui, pateikimui ar ženklinimui, jei jis atitinka vieną iš II priedo 1–46 kategorijose nurodytų apibrėžimų.

4. Nedarant poveikio Direktyvos 2000/13/EB taikymui, iš šio straipsnio 2 dalyje nurodytų mišinių gaunamų spiritinių gérimų aprašyme, pateikime ar ženklinime gali būti viena ar daugiau iš II priede pateiktų savykų, tik jei ta savyka nėra prekinio pavadinimo dalis, o tik nurodyta tame pačiame regėjimo lauke kartu su visų mišinyje esančiu alkoholio ingredientų sąrašu, ir jei prieš ją išrodyta savyka „sumaišytas spiritinis gérimas“.

Savyka „sumaišytas spiritinis gérimas“ ženklinime pateikiama vienodais to paties šriftu ir tokios pat spalvos rašmenimis, kaip rašmenys, panaudoti prekiniam pavadinimui. Rašmenys negali būti didesni už pusę prekiniam pavadinimui panaudotų rašmenų dydžio.

5. Ženklinant ir pateikiant 2 dalyje nurodytus mišinius, kuriems taikomas išvardyti alkoholinius ingredientus pagal 4 dalį, kiekvieno alkoholinio ingrediento proporcinė dalis turi būti išreikšta procentais ir nurodyta pagal sunaudotą kiekį mažėjančia tvarka. Ta proporcinė dalis turi būti lygi gryno alkoholio kiekiui tūrio procentais, kurį ji sudaro viso mišinio gryno alkoholio kiekyje tūrio procentais.

▼B*12 straipsnis***Specialios spiritinių gėrimų apibrėžimo pateikimo ir ženklinimo taisyklės**

1. Jei spiritinio gėrimo aprašyme, ženklinime arba ji pateikiant yra nurodytos žemės ūkio kilmės etilo alkoholio gamybai naudotos žaliavos, panaudotas kiekvienos rūšies žemės ūkio kilmės alkoholis turi būti nurodytas pagal sunaudotą kiekį mažėjančia tvarka.
2. Spiritinio gėrimo aprašymas, pateikimas ar ženklinimas gali būti papildytas žodžiu „derinys“, „derinimas“ arba „derintas“ tik tuo atveju, jei spiritinis gėrimas buvo derinamas, kaip apibrėžta I priedo 7 punkte.
3. Nedarant poveikio jokios nukrypti leidžiančios nuostatos, priimtos pagal 25 straipsnio 3 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu, taikymui, brandinimo laikotarpis ar išlaikymo amžius gali būti nurodomas apibūdinant, pateikiant ar ženklinant spiritinių gėrimą, tik jei taip nurodomas trumpiausiai brandintas alkoholinis komponentas, ir su sąlyga, kad tas spiritinis gėrimas buvo brandinamas prižiūrint mokesčių administravimo institucijoms arba prižiūrint kitoms institucijoms, suteikiančioms lygiavertes garantijas.

*13 straipsnis***Švino pagrindu pagamintų kapsulių arba folijos uždraudimas**

Spiritiniai gėrimai negali būti laikomi siekiant parduoti ar pateikiami į rinką taroje, kurios uždarymo įtaisai yra dengti švino pagrindu pagamintomis kapsulėmis ar folija.

*14 straipsnis***Spiritinių gėrimų apibrėžimui, pateikimui ir ženklinimui vartojama kalba**

1. Informacija, numatyta šiame reglamente, pateikiama viena ar daugiau oficialių Europos Sajungos kalbų, kad galutinis vartotojas galėtų lengvai suprasti kiekvieną įrašą, išskyrus atvejus, kai informacija vartotojui yra pateikiama kitokiais būdais.
2. II priede kursyvu nurodytos savokos ir III priede įregistruotos geografinės nuorodos į kitas kalbas neverčiamos nei spiritinio gėrimo etiketėje, nei ji pateikiant.
3. Jei spiritiniai gėrimai yra kilę iš trečiųjų šalių, tai trečiosios šalies, kurioje buvo pagamintas spiritinis gėrimas, oficialios kalbos vartojimas leidžiamas, jei informacija, numatyta šiame reglamente, yra taip pat pateikta Europos Sajungos oficialia kalba tokiu būdu, kad galutinis vartotojas galėtų lengvai suprasti kiekvieną įrašą.
4. Nedarant poveikio 2 dalies taikymui, šiame reglamente numatyta informacija apie Bendrijoje pagamintus ir eksportui skirtus spiritinius gėrimus gali būti pakartota kalba, kuri nėra oficiali Europos Sajungos kalba.

▼B

III SKYRIUS
GEOGRAFINĖS NUORODOS

15 straipsnis

Geografinės nuorodos

1. Šiame reglamente geografinė nuoroda yra nuoroda, kurią naudojant identifikuojama, kad spiritinio gėrimo kilmės vieta yra šalies teritorija, regionas ar šios teritorijos vietovė, kai tam tikra kokybė, reputacija ar kita savybė iš esmės sietina su jo geografine kilme.
2. 1 dalyje minėtos geografinės nuorodos įregistruotos III priede.
3. III priede įregistruotos geografinės nuorodos negali tapti bendriais pavadinimais.

Pavadinimų, tapusių bendriniais, III priede įregistruoti negalima.

Pavadinimas, tapęs bendriniu, – spiritinio gėrimo pavadinimas, kuris nors ir būdamas susijęs su vieta ar regionu, kur šis produktas pirmiausia buvo pradėtas gaminti ar teikti į rinką, virto bendriniu spiritinio gėrimo pavadinimu Bendrijoje.

4. Spiritiniai gėrimai, turintys III priede įregistruotą geografinę nuorodą, turi atitikti visas 17 straipsnio 1 dalyje numatytose techninės bylos specifikacijas.

16 straipsnis

Geografinių nuorodų apsauga

Nepažeidžiant 10 straipsnio, III priede registruotos geografinės nuorodos turi būti apsaugotos nuo:

- a) bet kokio tiesioginio ar netiesioginio produktų, kuriems netaikomas įregistruavimas, naudojimo komerciniais tikslais, jeigu šie produktai panašūs į spiritinius gėrimus, įregistruoti su ta geografine nuoroda arba jeigu naudojimasis komerciniais tikslais vyksta naudojantis įregistruotos geografinės nuorodos reputaciją;
- b) bet kokio netinkamo naudojimo, imitavimo ar įvaizdžio apie gaminį atkūrimo, net ir tuo atveju, jei yra nurodoma tikroji produkto kilmė, arba jeigu saugoma geografinė nuoroda yra išversta arba prie jos rašomi tokie žodžiai, kaip „panašus“, „rūšis“, „stilius“, „pagamintas“, „skonis“ ar kito panašaus apibarėžimo;
- c) bet kokios melagingos ar klaidinančios nuorodos apie produkto provenenciją, kilmę, pobūdį ar svarbiausias ypatybes, produkto aprašyme, pateikime ar ženklinime, galinčios sukelti klaudingą įspūdį apie produkto kilmę;
- d) bet kokios kitos praktikos, galinčios suklaidinti vartotoją dėl tikros produkto kilmės.

17 straipsnis

Geografinių nuorodų registravimas

1. Paraîška įregistruoti geografinę nuorodą III priede viena iš oficialių Europos Sajungos institucijų kalbų arba kartu su vertimu į vieną iš tokių kalbų pateikiama Komisijai. Paraîška turi būti tinkamai pagrista ir joje turi būti techninė byla, kurioje nurodytos specifikacijos, kurias privalo atitikti tas spiritinis gėrimas.

▼B

2. 1 dalyje nurodytą paraišką dėl geografinių nuorodų Bendrijoje teikia spiritinio gérimo kilmės valstybė narė.

3. 1 dalyje nurodyta paraiška dėl geografinių nuorodų trečiojoje šalyje teikiama Komisijai, tiesiogiai arba per suinteresuotas trečiosios šalies valdžios institucijas, ir joje turi būti įrodymas, kad atitinkamas pavadinimas yra saugomas gérimo kilmės šalyje.

4. 1 dalyje minėtoje techninėje byloje reikia pateikti bent šias pagrindines specifikacijas:

- a) spiritinio gérimo pavadinimas ir kategorija, išskaitant geografinę nuorodą;
- b) spiritinio gérimo apibūdinimas, išskaitant pagrindines produkto fizines, chemines ir (arba) organoleptines savybes bei specifines spiritinio gérimo savybes palyginti su atitinkama kategorija;
- c) atitinkamos geografinės teritorijos apibūdinimą;
- d) spiritinio gérimo gamybos metodo aprašymą ir, jei būtina, autentiškų ir nekintančių vietinių metodų aprašymą;
- e) išsamius duomenis, nurodančius sąsają su geografine aplinka ar geografine kilme;
- f) informaciją apie bet kokius Bendrijos ir (arba) nacionalinių ir (arba) regioninių nuostatų reikalavimus;
- g) pareiškėjo vardą, pavardę (pavadinimą) ir adresą ryšiams;
- h) bet kokį geografinės nuorodos papildymą ir (arba) bet kokią specialią ženklinimo taisyklę, vadovaujantis atitinkama technine byla.

5. Gavusi 1 dalyje nurodytą paraišką, Komisija per dvylika mėnesių patikrina, ar ta paraiška atitinka ši reglamentą.

6. Jei Komisija padaro išvadą, kad 1 dalyje nurodyta paraiška atitinka ši reglamentą, tai 4 dalyje nurodytos techninės bylos pagrindinės specifikacijos skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio C* serijoje.

7. Per šešis mėnesius nuo techninės bylos paskelbimo visi teisėtų interesų turintys fiziniai ar juridiniai asmenys gali prieštarauti geografinės nuorodos įregistruavimui III priede dėl to, kad neįvykdytos šiame reglamente nustatytos sąlygos. Prieštaravimas, kuris turi būti deramai pagristas, viena iš oficialių Europos Sąjungos kalbų arba kartu su vertimu į vieną iš tokiai kalbų pateikiamas Komisijai.

8. Komisija priima sprendimą dėl geografinės nuorodos įregistruavimo III priede pagal 25 straipsnio 3 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu, atsižvelgdama į bet kokį pagal šio straipsnio 1 dalį pareikštą prieštaravimą. Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio C* serijoje.

18 straipsnis

Geografinės nuorodos panaikinimas

Jei atitiktis techninės bylos specifikacijoms nebeužtikrinama, tai Komisija turi priimti įregistruavimą panaikinantį sprendimą pagal 25 straipsnio 3 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu. Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio C* serijoje.

▼B*19 straipsnis***Homoniminės geografinės nuorodos**

Šio reglamento reikalavimus atitinkančios homoniminės geografinės nuorodos yra įregistruojamos deramai atsižvelgiant į vietinę ir tradicinę praktiką ir faktinį suklydimo pavoju, būtent:

- vartotojų klaidinantis homoniminis pavadinimas, verčiantis tikėti, kad produktai atvežti iš kitos teritorijos, negali būti įregistruojamas, net jeigu pavadinimas tikslus, kiek tai susiję su atitinkamo alkoholinio gėrimo teritorija, regionu ar kilmės vieta,
- įregistruota homoniminė geografinė nuoroda gali būti naudojama laikantis sąlygos, kad yra aiškus praktinis registre jau esančio pavadinimo ir vėliau įregistruoto homonimo skirtumas, atsižvelgiant į būtinybę suinteresuotų gamintojų atžvilgiu laikytis teisingumo principo ir neklaidinti vartotojų.

*20 straipsnis***Pripažintos geografinės nuorodos**

1. Ne vėliau kaip 2015 m. vasario 20 d. valstybės narės Komisijai pateikia kiekvienos III priede iki 2008 m. vasario 20 d. įregistruotos geografinės nuorodos techninę bylą, kaip numatyta 17 straipsnio 1 dalyje.
2. Valstybės narės užtikrina, kad visuomenė turėtų galimybę susipažinti su šia techninė byla.
3. Jei techninė byla nepateikiama Komisijai iki 2015 m. vasario 20 d., tai Komisija pagal 25 straipsnio 3 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu pašalina geografinę nuorodą iš III priedo.

▼A1

4. 1 dalyje nurodytas techninių bylų pateikimo terminas taip pat taikomas III priede išvardytoms Kroatijos geografinėms nuorodoms.

▼B*21 straipsnis***Techninės bylos keitimasis**

17 straipsnyje numatyta procedūra taikoma *mutatis mutandis*, jei turi būti keičiama 17 straipsnio 1 dalyje ir 20 straipsnio 1 dalyje nurodyta techninė byla.

*22 straipsnis***Atitikties techninės bylos specifikacijoms patikrinimas**

1. Atitikties techninės bylos specifikacijoms, susijusioms su geografinėmis nuorodomis Bendrijoje, patikrinimą prieš pateikiant produktą į rinką užtikrina:
 - viena ar kelios 24 straipsnio 1 dalyje nurodytos kompetentingos institucijos, ir (arba)

▼B

- viena ar kelios kontrolės įstaigos, kaip apibrėžta 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių⁽¹⁾ 2 straipsnyje, veikiančios kaip produktų sertifikavimo įstaigos.

Neatsižvelgiant į nacionalinės teisės aktus, tokio atitikties techninės bylos specifikacijoms patikrinimo išlaidas padengia tikrinami ūkio subjektai.

2. Atitikties techninės bylos specifikacijoms, susijusioms su geografinėmis nuorodomis trečiojoje šalyje, patikrinimą prieš pateikiant produktą į rinką užtikrina:

- viena ar kelios valdžios institucijos, paskirtos trečiosios šalies, ir (arba)
- viena ar kelios produktų sertifikavimo įstaigos.

3. 1 ir 2 dalyse nurodytos produktų sertifikavimo įstaigos turi laikytis Europos standarto EN 45011 arba ISO/IEC 65 vadovo (Bendrieji reikalavimai produktų sertifikavimo sistemos valdančioms įstaigoms) ir nuo 2010 m. gegužės 1 d. turi būti pagal juos akredituotos.

4. Jei 1 ir 2 dalyse nurodytos institucijos arba įstaigos nusprendžia atliliki atitikties techninės bylos specifikacijoms patikrinimą, jos turi garantuoti objektyvumą ir nešališkumą ir turėti jų funkcijoms atliki būtiną kvalifikuotą personalą bei išteklius.

23 straipsnis

Prekių ženklų ir geografinių nuorodų sąryšis

1. Prekių ženklą, kuriame yra ar kurį sudaro III priede įregistruota geografinė nuoroda, turi būti atsisakoma registruoti arba registracija pripažistama negaliojančia, jei ją naudojant susidarytų kuri nors iš 16 straipsnyje nurodytų situacijų.

2. Deramai atsižvelgiant į Bendrijos teisę, prekių ženklą, kurio naudojimas atitinka vieną iš 16 straipsnyje nurodytų situacijų, dėl kurio yra kreiptasi, kuris yra registruotas ar, jei tai numatyta atitinkamuose teisės aktuose, igytas jų sąžiningai naudojant Bendrijos teritorijoje iki geografinės nuorodos apsaugos datos kilmės šalyje arba iki 1996 m. sausio 1 d., toliau galima naudoti neatsižvelgiant į geografinės nuorodos įregistruavimą, jeigu nėra pagrindo jo pripažinti negaliojančiu ar anuliuoti, kaip nurodyta 1988 m. gruodžio 21 d. Pirmojoje Tarybos direktyvoje 89/104/EEB valstybių narių įstatymams, susijusiems su prekių ženklais, suderinti⁽²⁾ arba 1993 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 40/94 dėl Bendrijos prekių ženklo⁽³⁾.

3. Geografinė nuoroda neregistruojama, jei, atsižvelgiant į prekių ženklo reputaciją, žinomumą ir jo naudojimo Bendrijoje trukmę, įregistruavus vartotojas būtų kladinamas dėl tikrosios produkto tapatybės.

⁽¹⁾ OL L 165, 2004 4 30, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Tarybos reglmentu (EB) Nr. 1791/2006.

⁽²⁾ OL L 40, 1989 2 11, p. 1. Direktyva su pakeitimais, padarytais Tarybos sprendimu 92/10/EEB (OL L 6, 1992 1 11, p. 35).

⁽³⁾ OL L 11, 1994 1 14, p. 1. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglmentu (EB) Nr. 1891/2006 (OL L 386, 2006 12 29, p. 14).

▼B

IV SKYRIUS

BENDROSIOS, PEREINAMOJO LAIKOTARPIO IR BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

24 straipsnis

Spiritinių gérimų kontrolė ir apsauga

1. Už spiritinių gérimų kontrolę atsakingos valstybės narės. Jos imasi priemonių, būtinų užtikrinti šio reglamento nuostatų laikymąsi, ir visų pirma paskiria kompetentingą instituciją ar institucijas, atsakingą (-as) už kontrolę, susijusią su pagal šį reglamentą nustatytomis pareigomis ir vykdomą pagal Reglamentą (EB) Nr. 882/2004.

2. Valstybės narės ir Komisija viena kitai perduoda šiam reglamentui taikyti būtiną informaciją.

3. Komisija, konsultuodamasi su valstybėmis narėmis, užtikrina, kad šis reglamentas būtų taikomas vienodai, ir, prireikus, pagal 25 straipsnio 2 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą patvirtina priemones.

25 straipsnis

Komitetas

1. Komisijai padeda Spiritinių gérimų komitetas.

2. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5 ir 7 straipsniai, atsižvelgiant į jo 8 straipsnio nuostatas.

Sprendimo 1999/468/EB 5 straipsnio 6 dalyje nustatytas laikotarpis yra trys mėnesiai.

3. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5a ir 7 straipsniai, atsižvelgiant į jo 8 straipsnio nuostatas.

26 straipsnis

Priedų pakeitimai

Priedai keičiami laikantis 25 straipsnio 3 dalyje nurodytos reguliavimo procedūros su tikrinimu.

27 straipsnis

Igyvendinimo priemonės

Priemonės, būtinos igyvendinti šį reglamentą, priimamos laikantis 25 straipsnio 2 dalyje nurodytos reguliavimo procedūros.

28 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio ir kitos specialios priemonės

1. Laikantis 25 straipsnio 3 dalyje nurodytos reguliavimo procedūros su tikrinimu priemonės, skirtos iš dalies keisti šį reglamentą, priimamos siekiant:

- a) iki 2011 m. vasario 20 d. palengvinti pereigą nuo Reglamente (EEB) Nr. 1576/89 nustatytų taisyklių prie šiame reglamente nustatytų taisyklių;

▼B

- b) tinkamai pagrįstais atvejais priimti nuo 17 ir 22 straipsnių leidžiančias nukrypti nuostatas;
- c) nustatyti spiritinių gérimų sektoriui skirtą Bendrijos geografinių nuorodų simbolį.

2. Pagal 25 straipsnio 2 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą prireikus patvirtinamos priemonės, kuriomis siekiama išspresti specifines praktinio pobūdžio problemas, pvz., tam tikrais atvejais, siekiant išvengti vartotojo suklaidinimo ir išlaikyti bei plėtoti Bendrijos spiritinių gérimų etaloninius analizės metodus, įpareigoti etiketėse nurodyti gamybos vietą.

3. Spiritiniai gérimai, kurie neatitinka šio reglamento reikalavimų, gali būti toliau gaminami pagal Reglamentą (EEB) Nr. 1576/89 iki 2009 m. gegužės 20 d. Spiritiniai gérimai, kurie neatitinka šio reglamento reikalavimų, tačiau buvo pagaminti pagal Reglamentą (EEB) Nr. 1576/89 prieš 2008 m. vasario 20 d. arba iki 2009 m. gegužės 20 d., gali būti toliau tiekiami į rinką, kol baigsis jų atsargos.

*29 straipsnis***Panaikinimas**

1. Reglamentas (EEB) Nr. 1576/89 panaikinamas. Nuorodos į panaišintą reglamentą laikomos nuorodomis į šį reglamentą.
2. Komisijos reglamentai (EEB) Nr. 2009/92⁽¹⁾, (EB) Nr. 1267/94⁽²⁾ ir (EB) Nr. 2870/2000⁽³⁾ taikomi toliau.

*30 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2008 m. gegužės 20 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

⁽¹⁾ 1992 m. liepos 20 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 2009/92, nustatantis Bendrijos analizės metodus, taikytinus žemės ūkio kilmės etilo alkoholiui, naudojamam gaminant spiritinius gérimus, aromatintus vynus, aromatintus vyno gérimus ir aromatintus vyno kokteilius (OL L 203, 1992 7 21, p. 10).

⁽²⁾ 1994 m. birželio 1 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1267/94 dėl Europos Sąjungos ir trečiųjų šalių susitarimų dėl abipusio tam tikrų spiritinių gérimų pripažinimo taikymo (OL L 138, 1994 6 2, p. 7). Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1434/97 (OL L 196, 1997 7 24, p. 56).

⁽³⁾ 2000 m. gruodžio 19 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2870/2000, nustatantis spiritinių gérimų analizės Bendrijos etaloninius metodus (OL L 333, 2000 12 29, p. 20). Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2091/2002 (OL L 322, 2002 11 27, p. 11).

▼B*I PRIEDAS***TECHNINIAI APIBRĖŽIMAI IR REIKALAVIMAI**

2 straipsnio 4 dalyje ir 7 straipsnyje nurodyti techniniai apibrėžimai ir reikalavimai yra tokie:

1. Žemės ūkio kilmės etilo alkoholis

Žemės ūkio kilmės etilo alkoholis turi šias savybes:

- a) organoleptinės savybės: neaptinkama jokio kito skonio, išskyrus žaliavos skonių;
- b) minimali alkoholio koncentracija tūrio procentais: 96,0 % tūrio;
- c) maksimalus priemaišų kiekis:
 - i) bendras rūgštigumas, išreikštas acto rūgšties gramais absolutaus alkoholio hektolitre: 1,5;
 - ii) esterai, išreikšti etilo acetato gramais absolutaus alkoholio hektolitre: 1,3;
 - iii) aldehydai, išreikšti acetaldehido gramais absolutaus alkoholio hektolitre: 0,5;
 - iv) aukštesnieji alkoholiai, išreikšti 2-metil-1-propanolio gramais absolutaus alkoholio hektolitre: 0,5;
 - v) metanolis, išreikštas gramais absolutaus alkoholio hektolitre: 30;
 - vi) sausasis ekstraktas, išreikštas gramais absolutaus alkoholio hektolitre: 1,5;
 - vii) lakiosios bazės, kurių sudėtyje yra azoto, išreikštos azoto gramais absolutaus alkoholio hektolitre: 0,1;
 - viii) furfuolas: neaptinkamas.

2. Žemės ūkio kilmės distiliatas

Žemės ūkio kilmės distiliatas – alkoholinis skystis, išgautas distiliavimo būdu iš į Sutarties I priedą įtraukto žemės ūkio produkto ar produktų po jo (jų) alkoholinės fermentacijos, tačiau neturintis etilo alkoholio arba spiritinio gérimo savybių, bet išlaikęs iš naudotos (-ų) žaliavos (-ų) išgautą aromatą ir skonį.

Tais atvejais, kai yra nuoroda į naudotą žaliavą, tai distiliatas turi būti išgautas vien tik iš tos žaliavos.

3. Saldinimas

Saldinimas – vieno ar kelių šių produktų panaudojimas ruošiant spiritinius gérimus:

- a) pusiau baltais cukrus, baltasis cukrus, aukščiausios rūšies baltasis cukrus, dekstrozė, fruktozė, gliukozės sirupas, cukraus tirpalas, invertuoto cukraus tirpalas, invertuotas cukraus sirupas, pagal 2001 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyvoje 2001/111/EB dėl kurių žmonėms vartoti skirto cukraus rūšių⁽¹⁾ pateiktus apibrėžimus;
- b) rektifikuota koncentruota vynuogių misa, koncentruota vynuogių misa, šviežia vynuogių misa;

⁽¹⁾ OL L 10, 2002 1 12, p. 53.

▼B

- c) degintas cukrus, t. y. produktas, gautas reguliuojamu būdu kaitinant vien tik sacharozę, be šarmų mineralinių rūgščių ar kitokių cheminių priedų;
- d) medus pagal 2001 m. gruodžio 20 d. Tarybos direktyvoje 2001/110/EB dėl medaus⁽¹⁾ pateiktą apibrėžimą;
- e) saldžiavainio pupmedžio sirupas;
- f) kitos natūralios angliavandenį medžiagos, turinčios panašų poveikį kaip ir minėtieji produktai.

4. *Sumaišymas*

Sumaišymas – dviejų ar daugiau skirtingų gėrimų jungimas, siekiant gauti naują gėrimą.

5. *Alkoholio išpylimas*

Alkoholio išpylimas – žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir (arba) žemės ūkio kilmės distiliatu išpylimas į spiritinį gėrimą.

6. *Vandens išpylimas*

Gaminant spiritinius gėrimus leidžiama ipliti vandens, bet tik tuo atveju, jei vandens kokybė atitinka nuostatas, priimtas įgyvendinant 1980 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 80/777/EEB dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su natūralaus mineralinio vandens naudojimu ir prekyba, suderinimo⁽²⁾ ir 1998 m. lapkričio 3 d. Tarybos direktyvą 98/83/EEB dėl žmonėms vartoti skirto vandens kokybės⁽³⁾, ir dėl iplito vandens nepasikeičia produkto pobūdis.

Šis vanduo gali būti distiliuotas, demineralizuotas, išgryntas ar suminkštintas.

7. *Derinimas*

Derinimas – dviejų ar daugiau tos pačios kategorijos spiritinių gėrimų, kurie skiriasi tik nereikšmingais sudėties ypatumais, kuriuos nulemia vienas ar daugiau toliau išvardytu veiksniu, sumaišymas:

- a) paruošimo būdas;
- b) naudoti distiliatoriai;
- c) brandinimo ar išlaikymo laikotarpis,
- d) geografinė gamybos vietovė.

Taip pagamintas spiritinis gėrimas yra tos pačios kategorijos kaip ir originalus spiritinis gėrimas prieš derinimą.

8. *Brandinimas arba išlaikymas*

Brandinimas ar išlaikymas – procesas kurio metu leidžiama natūraliai vykti tam tikroms reakcijoms, laikant spiritinį gėrimą atitinkamoje taroje ir tokiu būdu jam suteikiant prieš tai nebuvusiu organoleptinių savybių.

▼M19. *Aromatizavimas*

Aromatizavimas – vienos ar kelių kvapiųjų medžiagų, apibrėžtų Reglamento (EB) Nr. 1334/2008 3 straipsnio 2 dalies a punkte, naudojimas gaminant spiritinį gėrimą.

⁽¹⁾ OL L 10, p. 2002 1 12, p. 47.

⁽²⁾ OL L 229, 1980 8 30, p. 1. Direktyva su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1882/2003.

⁽³⁾ OL L 330, 1998 12 5, p. 32. Direktyva su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1882/2003.

▼B**10. Dažymas**

Dažymas – vieno ar daugiau dažiklių, apibrėžtu 1994 m. birželio 30 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 94/36/EB dėl maisto produktuose naudojamų dažų (⁽¹⁾) naudojimas gaminant spiritinį gérimą.

11. Alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais

Alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais – gryno alkoholio, esančio tame produkte esant 20 C, tūrio santykis su visu to gaminio tūriu, esant tai pačiai temperatūrai.

12. Lakių medžiagų kiekis

Lakių medžiagų kiekis – lakių medžiagų koncentracija spiritiniame gérime, pagamintame vien tik distiliavimo būdu. Lakiosioms medžiagoms priskiriamos tik iš panaudotų žaliavų distiliavimo arba perdistiliavimo metu į produktą patenkančios medžiagos, išskyrus etilo alkoholį ir metanolį.

13. Pagaminimo vieta

Pagaminimo vieta – vieta arba regionas, kuriami ivyko gatavo produkto gamybos proceso etapas, suteikiantis spiritiniam gérimui jo pobūdį ir pagrindines galutines savybes.

14. Apibūdinimas

Apibūdinimas – sąvokos, panaudotos ženklinime, pateikime, pakuočėje, gérimo vežimo dokumentuose, komerciniuose dokumentuose, pirmiausia saskaitose ir važtaraščiuose, taip pat jo reklamoje.

15. Pateikimas

Pateikimas – ženklinime, pateikime ir ant pakuočių panaudotos sąvokos, išskaitant reklamą ir pardavimo skatinimą, taip pat vaizdinėse ir panašiose priemonėse, išskaitant tarą ir uždarymo įtaisą.

16. Ženklinimas

Ženklinimas – visi aprašai ir kitos nuorodos, ženklai, dizainas ar prekių ženklai, skirti atskirti gérimą ir kurie yra nurodomi ant tos pačios taros, išskaitant uždarymo įtaisus ar prie taros pritvirtintose etiketėse ir ant apdangos, juosiančios butelio kaklelių.

17. Pakuotė

Pakuotė – apsauginis įpakavimas, pvz., popierius, visų rūšių apvalkalai, kartonas ir dėžės, naudojamos vienam ar daugiau taros vienetams transportuoti ir (arba) parduoti.

⁽¹⁾ OL L 237, 1994 9 10, p. 13. Direktyva su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1882/2003.

▼B*II PRIEDAS***SPIRITINIAI GĒRIMAI***Spiritinių gérimų kategorijos***1. Romas**

- a) Romas yra:
- i) spiritinis gérimas, pagamintas vien tik alkoholinio fermentavimo ir distiliavimo būdu iš melasos ar sirupo, gauto cukranendrių cukraus gamybos metu, arba iš pačių cukranendrių syvų, ir distiliuotas iki alkoholio koncentracijos, ne didesnės kaip 96 tūrio proc. taip, kad distiliatas turėtų išskirtines romui būdingas organopleptines savybes; arba
 - ii) spiritinis gérimas pagamintas vien tik alkoholinio fermentavimo ir distiliavimo būdu iš cukranendrių syvų ir pasižymintis romui būdingomis aromato savybėmis, kuriame lakių medžiagų kiekis yra ne mažesnis kaip 225 gramai hektolitre absoliutaus alkoholio. Šis spiritas gali būti pateikiamas į rinką naudojant žodžius „žemės ūkis“, apibrėžiančius prekinį pavadinimą „romas“, kartu su Prancūzijos užjūrio departamento ir Madeiros autonominio regiono geografinėmis nuorodomis, įregistruotomis III priede.
- b) Minimali romo alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.
- c) Neturi būti ipilta praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.
- d) Romas nearomatizuojamas.
- e) Romas spalvai koreguoti savo sudėtyje gali turėti tik pridėtos karamelės.
- f) III priedo 1 kategorijoje nurodytas geografinės nuorodas galima papildyti žodžiu „*traditionnel*“, jei romas pagamintas distiliavimo būdu iki mažesnės kaip 90 tūrio proc. alkoholio koncentracijos po alkoholių išskiriančių medžiagų, kurių kilmės vieta yra išskirtinai atitinkama gamybos vieta, alkoholinės fermentacijos. Tokio romo lakių medžiagų kiekis privalo būti 225 gramų ar daugiau absoliutaus alkoholio hektolitre, ir jis negali būti saldintas. Vartojant žodį „*traditionnel*“ nedraudžiama vartoti sąvoką „iš cukraus produktu“ ar „žemės ūkio“, kuriomis galima papildyti prekinį pavadinimą „romas“ ir geografinės nuorodas.

Ši nuostata neįtakoja žodžio „*traditionnel*“ vartojimo kitiems produktaams, kuriems ji netaikoma, pagal jų savitusius kriterijus.

2. Whisky arba Whiskey

- a) Whisky arba whiskey yra spiritinis gérimas, pagamintas vien tik:

- i) distiliuojant iš maltų grūdų su kitų rūsių neskaldytais grūdais arba be jų pagamintą mentalą, kuris
 - sucukrintas salykle esančia amilaze, su kitais natūraliais fermentais arba be jų,
 - fermentuotas mielėmis;
- ii) distiliuotas vieną ar daugiau kartų iki ne didesnės kaip 94,8 tūrio proc. alkoholio koncentracijos taip, kad distiliatas išlaikytų naudotų žaliavų aromatą ir skoni;

▼B

- iii) galutinį distiliatą brandinant ne mažiau kaip trejus metus medinėse statinėse, kurių talpa neviršija 700 litrų.

Galutinis distiliatas, i kurį gali būti įpilta tik vandens ir idėta grynos karamelės (dažymui), išlaiko spalvą, kvapą ir skonį, gaunamus iš gamybos proceso, nurodyto i, ii ir iii punktuose.

- b) *Whisky* arba *whiskey* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 40 %.
- c) Neipilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.
- d) *Whisky* arba *whiskey* neturi būti saldinamas ar aromatizuojamas ir turėti kitų, išskyrus gryną dažančią karamelę, priedų.

3. Stiprus grūdų gėrimas

- a) Stiprus grūdų gėrimas yra spiritinis gėrimas, pagamintas tik distiliuojant fermentuotą neskaldytą grūdų mentalą, ir turintis naudotų žaliavų suteiktų organoleptinių savybių.
- b) Išskyrus „*Korn*“, stipraus grūdų gėrimo minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 35 %.
- c) Neipilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.
- d) Stiprus grūdų gėrimas nearomatizuojamas.
- e) Stiprus grūdų gėrimas spalvai koreguoti savo sudėtyje gali turėti tik pridėtos karamelės.
- f) Kad stipriam grūdų gėrimui galėtų būti suteiktas prekinis pavadinimas „Grūdų brendis“, jis turi būti pagamintas distiliuojant fermentuotą neskaldytą grūdų mentalą iki ne didesnės kaip 95 tūrio proc. alkoholio koncentracijos ir turėti panaudotų žaliavų suteiktų organoleptinių savybių.

4. Vyno spiritas

- a) Vyno spiritas yra spiritinis gėrimas:
- i) gaminamas vien tik distiliuojant vyną arba spirituotą vyną, iki ne didesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos, arba perdistiliuojant vyno distiliatą iki ne didesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos;
- ii) kurio lakių medžiagų kiekis yra ne mažesnis kaip 125 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio;
- iii) kurio metanolio kiekis neviršija 200 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio.
- b) Vyno spirito minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.
- c) Neipilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.
- d) Vyno spiritas nearomatizuojamas. Tai taikoma ir tradiciniams gamybos metodams.
- e) Vyno spiritas spalvai koreguoti savo sudėtyje gali turėti tik pridėtos karamelės.
- f) Jei vyno spiritas buvo brandinamas, tai jis ir toliau gali būti pateikiamas į rinką kaip „vyno spiritas“, laikantis sąlygos, kad jis brandintas tiek laiko, kiek numatyta 5 kategorijai priskirtam spiritiniam gėrimui, arba ilgiau.

▼B**5. *Brandy arba Weinbrand***

- a) *Brandy arba Weinbrand* yra spiritinis gėrimas:
- i) pagamintas iš vyno spirito, jungto arba ne su vyno distiliatu, distiliuoto iki ne didesnės kaip 94,8 tūrio proc. alkoholio koncentracijos, laikantis sąlygos, kad distiliato kiekis neviršytų 50 tūrio proc. galutiniame produkte esančio alkoholio;
 - ii) brandintas ne mažiau kaip vienerius metus įžuolinėse talpyklose arba ne mažiau kaip šešis mėnesius įžuolinėse statinėse, kurių talpa mažesnė kaip 1 000 litrų;
 - iii) kurio lakių medžiagų, gautų vien tiktais distiliuojant ar perdistiliuojant naudotas žaliavas, kiekis yra ne mažesnis kaip 125 gramų hektolitre absolutaus alkoholio;
 - iv) kurio metanolio kiekis neviršija 200 gramų hektolitre absolutaus alkoholio.

- b) *Brandy arba Weinbrand* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 36 %.
- c) Neipilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.
- d) *Brandy ar Weinbrand* nearomatizuojamas. Tai taikoma ir tradiciniams gamybos metodams.
- e) *Brandy arba Weinbrand* spalvai koreguoti savo sudėtyje gali turėti tik pridėtos karamelės.

6. *Vynuogių išspaudų spiritas arba vynuogių išspaudos*

- a) Vynuogių išspaudų spiritas arba vynuogių išspaudos yra spiritinis gėrimas, kuris atitinka šias sąlygas:
- i) pagamintas vien tik fermentuojant ir distiliuojant vynuogių išspaudas vandens garais tiesiogiai arba prieš tai įpylus vandens;
 - ii) į vynuogių išspaudas gali būti jėdta nuosėdų, kurių kiekis neviršija 25 kg nuosėdų 100 kg sunaudotų vynuogių išspaudų;
 - iii) iš nuosėdų gautas alkoholio kiekis gatavame produkte neviršija 35 % bendro alkoholio kiekio;
 - iv) distiliuojama esant iki ne didesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos išspaudoms;
 - v) leidžiama perdistiliuoti iki tos pačios alkoholio koncentracijos;
 - vi) lakių medžiagų kiekis yra ne mažesnis kaip 140 gramų hektolitre absolutaus alkoholio, o metanolio kiekis – ne didesnis kaip 1 000 gramų hektolitre absolutaus alkoholio.
- b) Vynuogių išspaudų spirito arba vynuogių išspaudų minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.
- c) Neipilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.
- d) Vynuogių išspaudų spiritas arba vynuogių išspaudos nearomatizuojami. Tai taikoma ir tradiciniams gamybos metodams.
- e) Vynuogių išspaudų spiritinis gėrimas arba išspaudos spalvai koreguoti gali turėti tik pridėtos karamelės.

▼B**7. Vaisių išspaudų spiritas**

a) Vaisių išspaudų spiritas yra spiritinis gėrimas, kuris atitinka šias sąlygas:

- i) gautas vien tik fermentuojant ir distiliuojant vaisių išspaudas, išskyrus vynuogių išspaudas, iki ne didesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos;
- ii) minimalus lakių medžiagų kiekis tame yra ne mažesnis kaip 200 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio;
- iii) metanolio kiekis neviršija 1 500 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio;
- iv) kaulavaisių išspaudų spiritinio gėrimo atveju vandenilio cianido kiekis neviršija 7 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio;
- v) leidžiama perdistiliuoti iki tos pačios alkoholio koncentracijos.

b) Vaisių išspaudų spirito minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.

c) Neipilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.

d) Vaisių išspaudų spiritas nearomatizuojamas.

e) Vaisių išspaudų spiritas spalvai koreguoti savo sudėtyje gali turėti tik pridėtos karamelės.

f) Prekinį pavadinimą sudaro vaisiaus pavadinimas, po kurio įrašoma „išspaudų spiritas“. Jei naudojamos kelių skirtinės vaisių išspaudos, suteikiamas prekinis pavadinimas „vaisių išspaudų spiritas“.

8. Razinų spiritas arba *raisin brandy*

a) Razinų spiritas arba *raisin brandy* – tai spiritinis gėrimas, gautas vien tik distiliuojant alkoholinio rauginimo būdu fermentuotą Korinto juodujų arba Aleksandrijos muskatinių veislių džiovintų vynuogių ekstraktą iki ne didesnės kaip 94,5 tūrio proc. alkoholio koncentracijos, kad distiliatas turėtų naudotas žaliavos aromatą ir skonį.

b) Razinų spirito arba *raisin brandy* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.

c) Neipilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.

d) Razinų spiritas arba *raisin brandy* nearomatizuojamas.

e) Razinų spiritas arba *raisin brandy* savo sudėtyje spalvai koreguoti gali turėti tik pridėtos karamelės.

9. Vaisių spiritas

a) Vaisių spiritas yra spiritinis gėrimas:

- i) pagamintas vien tik fermentuojant ir distiliuojant fermentuotą sultingų vaisių masę arba jų misą, uogas ar daržoves su kauliuais arba be kauliukų;
- ii) distiliuotas vieną ar daugiau kartų iki ne didesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos, kad distiliatas išlaikytų naudotų žaliavų aromatą ir skonį;

▼B

- iii) kurio lakių medžiagų kiekis yra ne mažesnis kaip 200 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio;
 - iv) kurio vandenilio rūgšties kiekis – kaulavaisių atveju – ne didesnis kaip 7 gramai hektolitre absoliutaus alkoholio.
- b) Metanolio kiekis vaisių spirituose neturi viršyti 1 000 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio.
- Tačiau šiuose vaisių spirituose maksimalus metanolio kiekis yra:
- i) 1 200 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio, gauto iš šių vaisių ar uogų:
 - slyvų (*Prunus domestica* L.),
 - mirabelių (*Prunus domestica* L. var. *syriaca* (Borkh.), Janch. ex Mansf.),
 - naminių slyvų (*Prunus domestica* L.),
 - obuolių (*Malus domestica* Borkh.),
 - kriausiu (Pyrus communis L.), išskyrus kriausės „Williams“ (*Pyrus communis* L. cv „Williams“),
 - aviečių (*Rubus idaeus* L.),
 - gervuogių (*Rubus fruticosus* auct. agrgr.),
 - abrikosų (*Prunus armeniaca* L.),
 - persikų (*Prunus persica* (L.) Batsch),
 - ii) 1 350 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio, gauto iš šių vaisių ar uogų:
 - kriausiu „Williams“ (*Pyrus communis* L. cv „Williams“),
 - raudonuojų serbentų (*Ribes rubrum* L.)
 - juoduojų serbentų (*Ribes nigrum* L.),
 - šermukšnių (*Sorbus aucuparia* L.),
 - šeivamedžio uogų (*Sambucus nigra* L.),
 - svarainių (*Cydonia oblonga* Mill.),
 - kadagio uogų (*Juniperus communis* L. ir (arba) *Juniperus oxycedrus* L.).
- c) Vaisių spirito minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.
- d) Neipilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.
- e) Vaisių spiritas nearomatizuojamas.
- f) Vaisių spirito prekinis pavadinimas yra „spiritas“, prieš šiuos žodžius nurodant vaisių, uogų ar daržovių pavadinimą, pavyzdžiui: vyšnių spiritas arba *kirsch*, slyvų spiritas arba slyvinė, sirijietiškų slyvų, persiku, obuolių, kriausiu, abrikosų, figų, citrusinių vaisių ar vynuogių spiritas arba kitokių vaisių spiritas.

Jis taip pat gali būti vadintinas *wasser* kartu su vaisiaus pavadinimu.

▼B

Vaisiaus pavadinimas gali pakeisti pavadinimą „spiritas“, prieš kurį eina vaisiaus pavadinimas, tiktais šių vaisių atvejais:

- mirabelių (*Prunus domestica* L. var. *syriaca* (Borkh.), Janch. ex Mansf.),
- slyvų (*Prunus domestica* L.),
- naminiių slyvų (*Prunus domestica* L.),
- arbuto vaisių (*Arbutus unedo* L.),
- obuolių „Golden Delicious“.

Jei būtų grėsmė, kad galutinis vartotojas sunkiai supranta vieną iš šių prekinių pavadinimų, ženklinant pavartojoamas žodis „spiritas“, kurį galima papildomai paaiškinti.

- g) Pavadinimas „Williams“ gali būti naudojamas kriausių spiritiniam gérimui apibūdinti, jei jo gamybai yra naudojamos tik „Williams“ veislės kriausės.
- h) Jei kartu distiliuojami dvięjų ar daugiau rūšių vaisiai, uogos ar daržovės, gaminys turi būti parduodamas atitinkamai „vaišių spirito“ arba „daržovių spirito“ pavadinimu. Pavadinime gali būti nurodyti vaisiai, uogos ar daržovės, surašyti pagal naudotą kiekį mažėjančia tvarka.

10. Sidro spiritas ir kriausių spiritas

- a) Sidro spiritas ir kriausių spiritas yra spiritiniai gérimai:
 - i) pagaminti vien tiktais distiliuojant sidrą arba kriausių sidrą iki daugiausiai 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos taip, kad distiliatas turėtų distiliuojamų vaisių aromatą ir skoni;
 - ii) kurių lakių medžiagų kiekis yra ne mažesnis kaip 200 gramų hektolitre absoliuotaus alkoholio;
 - iii) kurių metanolio kiekis neviršija 1 000 gramų hektolitre absoliuotaus alkoholio.
- b) Sidro spirito ir kriausių spirito minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.
- c) Neipilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.
- d) Nei sidro spiritas, nei kriausių spiritas nearomatizuojami.
- e) Sidro spiritas ir kriausių spiritas spalvai koreguoti savo sudėtyje gali turėti tik pridėtos karamelės.

11. Medaus spiritas

- a) Medaus spiritas yra spiritinis gérimas:
 - i) gaminamas vien tik fermentuojant ir distiliuojant medaus misą;
 - ii) distiliuojamas iki mažesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos taip, kad distiliatas turėtų iš naudotos žaliavos išgautas organoneliptines savybes.
- b) Medaus spirito minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 35 %.
- c) Neipilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.

▼B

- d) Medaus spiritas nearomatizuojamas.
- e) Medaus spiritas savo sudėtyje spalvai koreguoti gali turėti tik pridėtos karamelės.
- f) Medaus spiritas gali būti saldinamas tik medumi.

12. *Hefebrand* arba nuosėdų spiritas

- a) *Hefebrand* arba nuosėdų spiritas yra spiritinis gėrimas, gaunamas vien tik distiliuojant iki mažesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos vyno arba fermentuotų vaisių nuosėdas.
- b) *Hefebrand* arba nuosėdų spirito minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 38 %.
- c) Neipilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.
- d) *Hefebrand* arba nuosėdų spiritas nearomatizuojamas.
- e) *Hefebrand* arba nuosėdų spiritas savo sudėtyje spalvai koreguoti gali turėti tik pridėtos karamelės.
- f) *Hefebrand* arba nuosėdų spirito prekinis pavadinimas papildomas naudotos žaliavos pavadinimu.

13. *Bierbrand* arba *eau de vie de bière*

- a) *Bierbrand* arba *eau de vie de bière* yra spiritinis gėrimas, išgautas vien tik tiesiogiai distiliuojant šviežią alų esant normaliam slėgiui iki mažesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos taip, kad išgautas distiliatas turėtų iš alaus išgautas organoleptines savybes.
- b) *Bierbrand* arba *eau de vie de bière* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 38 %.
- c) Neipilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.
- d) *Bierbrand* arba *eau de vie de bière* nearomatizuojami.
- e) *Bierbrand* arba *eau de vie de bière* savo sudėtyje spalvai koreguoti gali turėti tik pridėtos karamelės.

14. *Topinambur* arba bulvinių saulėgrąžų spiritas

- a) *Topinambur* arba bulvinių saulėgrąžų spiritas yra spiritinis gėrimas, pagamintas vien tik fermentuojant ir distiliuojant iki mažesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos bulvinių saulėgrąžų gumbus (*Helianthus tuberosus* L.).
- b) *Topinambur* arba bulvinių saulėgrąžų spirito minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 38 %.
- c) Neipilama praskiesto arba nepraskiesto alkoholio, kaip apibrėžta I priedo 5 punkte.
- d) *Topinambur* arba bulvinių saulėgrąžų spiritas nearomatizuojamas.
- e) *Topinambur* arba bulvinių saulėgrąžų spiritas savo sudėtyje spalvai koreguoti gali turėti tik pridėtos karamelės.

15. Degtinė

- a) Degtinė yra spiritinis gėrimas, gaminamas iš žemės ūkio kilmės etilo alkoholio, gaunamo fermentavimo būdu, naudojant mieles iš:
 - i) bulvių ir (arba) grūdų; arba
 - ii) kitų žemės ūkio žaliaivų

▼B

distiliuotas ir (arba) rektifikuotas taip, kad naudojamoms žaliaioms būdingos organoleptinės savybės ir fermentavimo metu susidariusių atliekinių produktų savybės būtų sumažintos atrankos būdu.

Po šio proceso gali būti atliekamas perdistiliavimas ir (arba) apdorojimas atitinkamomis priemonėmis, išskaitant apdorojimą aktyvuota medžio anglimi, siekiant suteikti gaminui savitas organoleptines savybes.

▼C1

Didžiausi priemaišų kiekiai žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje turi atitikti nustatytuosius I priede, išskyrus tai, kad metanolio kiekis neturi viršyti 10 gramų hektolitre absolutaus alkoholio.

▼B

- b) Degtinės minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.
- c) Vienintelės kvapiosios medžiagos, kurios gali būti naudojamos, yra iš fermentuotų žaliavų išgautame distiliate esantys natūralių kvapiųjų medžiagų junginiai. Be to, gaminui gali būti suteiktos savitos, skirtingos nuo vyraujančio aromato ir skonio, organoleptinės savybės.
- d) Degtinės, kuri nėra pagaminta iš žaliavų, išvardytų a punkto i papunktyje, aprašyme, pateikime ir ženklinime nurodoma „pagaminta iš ...“ ir pateikiamas žaliaivas, iš kurios pagamintas žemės ūkio kilmės etilo alkoholis, pavadinimas. Ženklinimas atliekamas pagal Direktyvos 2000/13/EB 13 straipsnio 2 dalį.

16. Spiritas (prieš kurį nurodytas vaisiaus pavadinimas), išgautas maceravimo ir distiliavimo būdu

- a) Spiritas (prieš kurį nurodytas vaisiaus pavadinimas), išgautas maceravimo ir distiliavimo būdu, yra spiritinis gėrimas:

- i) pagamintas maceruojant ii punkte išvardytus iš dalies fermentuotus arba nefermentuotus vaisius arba uogas, iš kuriuos papildomai galima įpilti ne daugiau kaip 20 litrų žemės ūkio kilmės etilo alkoholio arba spirito ir (arba) distiliato, gauto iš tos pačios rūšies vaisiaus 100 kg fermentuotų vaisių arba uogų, ir po to distiliuojant iki mažesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos;

▼M6

- ii) išgautas iš šių vaisių ar uogų:
 - gervuogių (*Rubus fruticosus* auct. agr.),
 - braškių (*Fragaria* spp.),
 - mėlynių (*Vaccinium myrtillus* L.),
 - aviečių (*Rubus idaeus* L.),
 - raudonujų serbentų (*Ribes rubrum* L.),
 - baltujų serbentų (*Ribes niveum* Lindl.),
 - juodujų serbentų (*Ribes nigrum* L.),
 - dygiujų slyvų (*Prunus spinosa* L.),
 - sodinių šermukšnių (*Sorbus aucuparia* L.),
 - naminių šermukšnių (*Sorbus domestica* L.),

▼M6

- bugienio uogų (*Ilex aquifolium* ir *Ilex cassine* L.),
- grūstinių šermukšnių (*Sorbus torminalis* (L.) Crantz),
- šeivamedžio uogų (*Sambucus nigra* L.),
- agrastų (*Ribes uva-crispa* L. sin. *Ribes grossularia*),
- spanguolių (*Vaccinium L. pogentis Oxycoccus*),
- bruknių (*Vaccinium vitis-idaea* L.),
- amerikinių vaivorų (*Vaccinium corymbosum* L.),
- dygliuotujų šaltalankių (*Hippophae rhamnoides* L.),
- erškėtuogių (*Rosa canina* L.),
- tekšių (*Rubus chamaemorus* L.),
- juodujų varnauogių (*Empetrum nigrum* L.),
- arkinių raukšlėtujų gervuogių (*Rubus arcticus* L.),
- mirtų (*Myrtus communis* L.),
- bananų (*Musa* spp.),
- pasifloros vaisių (*Passiflora edulis* Sims),
- raudonujų spondijų (*Spondias dulcis* Sol. ex Parkinson),
- geltonujų spondijų (*Spondias mombin* L.),
- graikinių riešutų (*Juglans regia* L.),
- lazdyno riešutų (*Corylus avellana* L.),
- kaštonų (*Castanea sativa* L.),
- citrusinių vaisių (*Citrus* spp. L.),
- opuncijų (*Opuntia ficus-indica*).

▼B

- b) Spirito (prieš kurį nurodytas vaisiaus pavadinimas), išgauto maceravimo ir distiliavimo būdu, minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais yra 37,5 %.
- c) Spiritas (prieš kurį nurodytas vaisiaus pavadinimas), išgautas maceravimo ir distiliavimo būdu, nearomatizuojamas.
- d) Ženklinant ir pateikiant spiritą (prieš šį žodį nurodomas vaisiaus pavadinimas), gautą maceravimo ir distiliavimo būdu, frazė „išgautas maceravimo ir distiliavimo būdu“ turi būti vartojama jo apibūdinime, paeikime ar ženklinime, to paties šriftą, dydžio ir tos pačios spalvos rašmenimis bei tame pačiame matomame paviršiuje kaip ir frazė „spiritas (prieš šį žodį nurodomas vaisiaus ar uogos pavadinimas)“, o ant butelių – priekinėje etiketėje.

▼B**17. *Geist* (kartu nurodant naudotų vaisių ar žaliavos pavadinimą)**

- a) *Geist* (kartu nurodant naudotų vaisių ar žaliavos pavadinimą) yra spiritinis gėrimas, išgaunamas žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje macerujant nefermentuotus vaisius ir uogas, išvardytus šio priedo 16 kategorijos 2 papunktyje, arba daržoves, riešutus ar kitas augalines medžiagas, pavyzdžiu, prieskoninius augalus ar rožių lapelius, ir po to juos distiliuojant iki mažesnės kaip 86 tūrio proc. alkoholio koncentracijos.
- b) *Geist* (kartu nurodant naudotų vaisių ar žaliavos pavadinimą) minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais yra 37,5 %.
- c) *Geist* (kartu nurodant naudoto vaisiaus ar žaliavos pavadinimą) nearomatizuojamas.

18. Gencijonų spiritinis gėrimas

- a) Gencijonų spiritinis gėrimas yra spiritinis gėrimas, gaminamas iš gencijonų distiliato, gauto iš fermentuotų gencijonų šaknų, išpyles arba neipylus žemės ūkio kilmės etilo alkoholio.
- b) Gencijonų spiritinio gėrimo minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.
- c) Gencijonų spiritinis gėrimas nearomatizuojamas.

19. Kadagiai aromatizuoti spiritiniai gėrimai

- a) Kadagiai aromatizuoti spiritiniai gėrimai yra spiritiniai gėrimai, gaminami aromatizuojant žemės ūkio kilmės etilo alkoholi ir (arba) grūdų spirių ir (arba) grūdų distiliatą kadagio (*Juniperus communis* L. ir (arba) *Juniperus oxycedrus* L.) uogomis.
- b) Kadagiai aromatizuoti spiritinių gėrimų minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 30 %.

▼M1

- c) Kiti kvapiju medžiagų pagrindai, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1334/2008 3 straipsnio 2 dalies b punkte, ir (arba) kvapiju medžiagų preparatai, kaip apibrėžta to reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punkte, ir (arba) aromatiniai augalai arba jų dalys taip pat gali būti naudojami, tačiau turi jauktis kadagio juslinės savybės, net jei jos kartais yra silpnos.

▼B

- d) Kadagiai aromatizuoti spiritiniai gėrimai gali turėti prekinius pavadinimus *Wacholder* arba *genebra*.

20. *Gin*

- a) *Gin* yra kadagiai aromatizuotas spiritinis gėrimas, gaminamas kadagio uogomis (*Juniperus communis* L.) aromatizuojant tinkamų organoleptinių savybių turintį žemės ūkio kilmės etilo alkoholi.
- b) *Gin* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.

▼M1

- c) Tik kvapiju medžiagų pagrindai, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1334/2008 3 straipsnio 2 dalies b punkte, ir (arba) kvapiju medžiagų preparatai, kaip apibrėžta to reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punkte, naudojami gaminant džiną (angl. *gin*), kad kadagio skonis būtų vyraujantis.

▼MS

- d) Pavadinimas *gin* gali būti papildytas žodžiu *dry*, jei pridėtu saldinimo produktų kiekis neviršija 0,1 gramo cukrų litre galutinio produkto.

▼B21. **Distiliuotas *gin***a) Distiliuotas *gin* yra:

- i) kadagiais aromatizuotas spiritinis gėrimas, pagamintas vien tik perdistiliuojant tinkamų organoleptinių savybių atitinkamas kokybės žemės ūkio kilmės etilo alkoholi, kurio etilo alkoholio koncentracija yra ne mažesnė kaip 96 tūrio proc., tradiciškai naudojamuose *gin* gamybai distiliatoriuse, išėjus kadagio uogų (*Juniperus communis* L.) ir kitokių natūralių augalų su sąlyga, kad vyrautų kadagių skonis; arba

▼M1

- ii) distiliavimo produkto mišinys su tokios pat sudėties, grynumo ir alkoholio koncentracijos žemės ūkio kilmės etilo alkoholiu; kvapiųjų medžiagų pagrindai ir (arba) kvapiųjų medžiagų preparatai, kaip nurodyta 20 kategorijos c punkte, taip pat gali būti naudojami distiliuotam džinui (angl. „gin“) aromatizuoti.

▼Bb) *Gin* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.c) *Gin*, kuris yra gaunamas iš žemės ūkio kilmės etilo alkoholių išplius esencijų ar išėjus kvapiųjų medžiagų, nėra laikomas distiliuotu *gin*.**▼MS**d) Pavadinimas „distiliuotas *gin*“ gali būti papildytas žodžiu *dry*, jei pridėtu saldinimo produktų kiekis neviršija 0,1 gramo cukrų litre galutinio produkto.**▼B**22. ***London gin***a) *London gin* yra distiliuoto *gin* rūšis:

- i) išgautas vien tik iš žemės ūkio kilmės alkoholio, kuriamė maksimalus metanolio kiekis neviršija 5 gramų hektolitre absolutaus alkoholio, kuriam aromatas ir skonis suteikiamas vien tik perdistiliuojant tradiciniuose distiliatoriuose, naudojamuose etilo alkoholiui, naudojant visas reikiamas natūralias augalinės medžiagos;

- ii) kurio gautame distiliate yra bent 70 tūrio proc. alkoholio;

- iii) kai papildomai išpilama žemės ūkio kilmės etilo alkoholio, jis turi atitinkti I priedo I punkte išvardytas savybes, tačiau didžiausias metanolio kiekis negali viršyti 5 gramų hektolitre absolutaus alkoholio;

- iv) kuriamė pridėtu saldinimo produktų kiekis neviršija 0,1 gramu cukrų litre galutinio produkto ir nėra dažiklių;

- v) kurio sudėtyje nėra kitų ingredientų, išskyrus vandenį.

b) *London gin* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.c) Pavadinimas *London gin* gali būti papildytas žodžiu *dry*.23. **Kmynais aromatizuoti spiritiniai gėrimai:**a) Kmynais aromatizuoti spiritiniai gėrimai yra spiritiniai gėrimai, gaminti aromatizuojant žemės ūkio kilmės etilo alkoholi kmynais (*Carum carvi* L.).

▼B

- b) Kmynais aromatizuotų spiritinių gėrimų minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 30 %.

▼M1

- c) Kiti kvapiųjų medžiagų pagrindai, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1334/2008 3 straipsnio 2 dalies b punkte, ir (arba) kvapiųjų medžiagų preparatai, kaip apibrėžta to reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punkte, taip pat gali būti naudojami su sąlyga, kad kmynų skonis bus vyraujantis.

▼B24. *Akvavit arba aquavit***▼M6**

- a) *Akvavit arba aquavit* yra kmynais ir (arba) krapais aromatizuotas spiritinis gėrimas, pagamintas naudojant žemės ūkio kilmės etilo alkoholi, aromatizuotas augalų ar prieskoniių distiliatu.

▼B

- b) *Akvavit arba aquavit* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.

▼M1

- c) Kiti natūralūs kvapiųjų medžiagų pagrindai, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1334/2008 3 straipsnio 2 dalies c punkte, ir (arba) kvapiųjų medžiagų preparatai, kaip apibrėžta to reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punkte, taip pat gali būti naudojami, tačiau šiemis gėrimams aromatą ir skonių daugiausia suteikia kmynų (*Carum carvi L.*) ir (arba) krapų (*Anethum graveolens L.*) sėklų distiliatai; naudoti eterinius aliejus draudžiama.

▼B

- d) Karčiosios medžiagos neturi nustelbtį skonio; sausojo ekstrakto kiekis neturi viršyti 1,5 gramų 100 mililitru;

25. Anyžiai aromatizuoti spiritiniai gėrimai

- a) Anyžiai aromatizuoti spiritiniai gėrimai – tai spiritiniai gėrimai, gaminti aromatizuojant žemės ūkio kilmės etilo alkoholi natūraliais tikrujų anyžių (*Ilicium verum* Hook f.), anyžių (*Pimpinella anisum* L.), paprasčiau pankolių (*Foeniculum vulgare* Mill.) ar kitokių augalų, kurių sudėtyje yra ta pati pagrindinė kvapioji medžiaga, ekstraktais, naudojant vieną iš šių procesų ar jų derinį:

- i) maceravimą ir (arba) distiliavimą;
- ii) redistiliavimą su sėklomis ir kitomis anksčiau nurodytų augalų dalimis;
- iii) įdedant anyžių aromato turinčių augalų natūralių distiliuotų ekstraktų.

- b) Anyžiai aromatizuoti spiritinių gėrimų minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 15 %.

- c) Tik natūralūs kvapiųjų medžiagų pagrindai ir ►M1 kvapiųjų medžiagų ◀ preparatai, apibrėžti Direktyvos 88/388/EEB 1 straipsnio 2 dalies b punkto i papunktyje ir 1 straipsnio 2 dalies c punkte, gali būti naudojami gaminant anyžiai aromatizuotus spiritinius gėrimus.

▼B

- d) Kitų natūralių augalų ekstraktai ar kvapiosios sėklas taip pat gali būti naudojamos laikantis sąlygos, tačiau anyžių skonis turi vyrauti.

26. *Pastis*

- a) *Pastis* yra spiritinis gėrimas, turintis natūralių paprastujų saldymedžių šaknų (*Glycyrrhiza* spp.) ekstraktų, su kuriais i gėrimą patenka „halkonais“ vadinančiu dažikliu ir glicirizo rūgšties, kurių mažiausias ir didžiausias kiekis turi būti atitinkamai 0,05 ir 0,5 gramo litre.
- b) *Pastis* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 40 %.
- c) Tik natūralūs kvapiju medžiagų pagrindai ir ►M1 kvapiju medžiagų preparatai ◀, apibrėžti Direktyvos 88/388/EEB 1 straipsnio 2 dalies b punkto i papunktyje ir 1 straipsnio 2 dalies c punkte, gali būti naudojami gaminant *pastis*.
- d) *Pastis* sudėtyje yra mažiau kaip 100 gramų cukraus litre, išreikštų invertuoto cukraus kiekiu, o mažiausias ir didžiausias anetolio kiekis yra atitinkamai 1,5 gramo ir 2 gramai litre.

27. *Pastis de Marseille*

- a) *Pastis de Marseille* yra *pastis*, kurio litre yra 2 gramai anetolio.
- b) *Pastis de Marseille* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 45 %.
- c) Tik natūralūs kvapiju medžiagų pagrindai ir ►M1 kvapiju medžiagų ◀ preparatai, apibrėžti Direktyvos 88/388/EEB 1 straipsnio 2 dalies b punkto i papunktyje ir 1 straipsnio 2 dalies c punkte, gali būti naudojami gaminant *pastis de Marseille*.

28. *Anis*

- a) *Anis* – tai anyžiai aromatizuotas spiritinis gėrimas, kuriam būdingos vien tik anyžių (*Pimpinella anisum* L.) ir (arba) tikrujų anyžių (*Illicium verum* Hook f.) ir (arba) pankolių (*Foeniculum vulgare* Mill.) suteiktos aromatinės savybės.
- b) *Anis* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 35 %.
- c) Tik natūralūs kvapiju medžiagų pagrindai ir ►M1 kvapiju medžiagų ◀ preparatai, apibrėžti Direktyvos 88/388/EEB 1 straipsnio 2 dalies b punkto i papunktyje ir 1 straipsnio 2 dalies c punkte, gali būti naudojami gaminant *anis*.

29. *Distiliuotas anis*

- a) Distiliuotas *anis* yra *anis*, kuriame yra naudojant 28 kategorijos a punkte nurodytas sėklas, o geografinių nuorodų atveju – mastiką ir kitas kvapijasių sėklas, augalus ir vaisius, distiliuoto alkoholio, jeigu tokio alkoholio kiekis sudaro ne mažiau kaip 20 % distiliuoto *anis* alkoholio koncentracijos.
- b) Distiliuoto *anis* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 35 %.
- c) Tik natūralūs kvapiju medžiagų pagrindai ir ►M1 kvapiju medžiagų ◀ preparatai, apibrėžti Direktyvos 88/388/EEB 1 straipsnio 2 dalies b punkto i papunktyje ir 1 straipsnio 2 dalies c punkte, gali būti naudojami gaminant distiliuotą *anis*.

▼B**30. Kartaus skonio spiritiniai gėrimai arba *bitter*****▼M1**

- a) Kartaus skonio spiritiniai gėrimai arba gėrimai su užrašu „*bitter*“ yra spiritiniai gėrimai, kuriuose vyrauja kartus skonis, susidarantis suteikiant žemės ūkio kilmės etilo alkoholiui skonio kvapiųjų medžiagų pagrindais, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1334/2008 3 straipsnio 2 dalies b punkte, ir (arba) kvapiųjų medžiagų preparatais, kaip apibrėžta to reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punkte.

▼B

- b) Kartaus skonio spiritinių gėrimų arba *bitter* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 15 %.
- c) Kartaus skonio spiritiniai gėrimai arba *bitter* gali būti parduodami „amer“ arba *bitter* pavadinimais su kita sąvoka arba be jos.

31. Aromatizuota degtinė

- a) Aromatizuota degtinė – tai degtinė, kuriai suteiktas skirtinas nuo žaliaivų suteikiama vyraujantis aromatas.
- b) Aromatizuotos degtinės minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %.
- c) Aromatizuota degtinė gali būti saldinama, derinama, aromatizuojama, brandinama ar dažoma.
- d) Aromatizuota degtinė taip pat gali būti parduodama kartu su žodžiu „degtinė“ nurodant vyraujančio aromato pavadinimą.

32. Likeris

- a) Likeris yra spiritinis gėrimas:
- i) turintis tokį mažiausią cukraus kiekį, išreikštą invertuotu cukrumi:
- 70 gramų litre vyšnių likeriuose, kuriuose etilo alkoholį sudaro vien tik vyšnių spiritas,
 - 80 gramų litre gencijonų arba panašiuose likeriuose, pagamintuose naudojant gencijonus arba panašius augalus kaip vienintelę kvapiąją medžiagą,
 - 100 gramų litre visais kitais atvejais;
- ii) kuris yra pagamintas aromatizuojant žemės ūkio kilmės etilo alkoholi arba žemės ūkio kilmės distiliatą, arba vieną ar kelis spiritinius gėrimus, arba išvardytų produktų mišinių, pasaldintą ir įdedant žemės ūkio produktų arba maisto produktų, pavyzdžiui, grietinėlės, pieno ar kitų pieno produktų, vaisių, vyno arba aromatizuoto vyno, kaip apibrėžta 1991 m. birželio 10 d. Tarybos reglamente (EEB) Nr. 1601/91, nustatančiame bendrasias aromatizuotų vynų, aromatizuotų vyno gėrimų ir aromatizuotų vyno kokteilių apibrėžimo, aprašymo ir pateikimo taisykles⁽¹⁾.
- b) Likerio minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 15 %.

⁽¹⁾ OL L 149, 1991 6 14, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2005 m. Stojimo sutartimi.

▼M1

- c) Kvapiųjų medžiagų pagrindai, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1334/2008 3 straipsnio 2 dalies b punkte, ir kvapiųjų medžiagų preparatai, kaip apibrėžta to reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punkte, gali būti naudojami gaminant likerį. Tačiau tik natūralūs kvapiųjų medžiagų pagrindai, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1334/2008 3 straipsnio 2 dalies c punkte ir kvapiųjų medžiagų preparatai, kaip apibrėžta to reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punkte, naudojami gaminant šiuos likerius:

▼B

i) vaisių likeriai:

- juodujų serbentų,
- vyšnių,
- aviečių,
- šilkmedžio uogų,
- mėlynių,
- citrusinių vaisių,
- tekšių,
- arktinių raukšlėtujų gervuogių,
- spanguolių,
- bruknių,
- dygluočių šaltalankių,
- ananasų;

ii) augalų likeriai:

- mėtų,
- gencijonų,
- anyžių,
- metelių,
- gydomujų augalų.

- d) Pateikiant Bendrijoje pagamintus likerius, kai buvo naudotas žemės ūkio kilmės etilo alkoholis, kad būtų atspindėti nusistovėjė gamybos metodai gali būti vartojamos šios sudurtinės sąvokos:

- *prune brandy*,
- *orange brandy*,
- *apricot brandy*,
- *cherry brandy*,
- *solbaerrom*, taip pat vadinamo juodujų serbentų romu.

Dėl šių likerių ženklinimo ir pateikimo: likerius ženklinant sudurtinė sąvoka ženklinime turi būti nurodoma vienoje eilutėje vienodais tokio pat šriftu ir spalvos rašmenimis, o žodis „likeris“ turi būti išrašytas šalia ne mažesniasi nei to šriftu rašmenimis. Jei alkoholis gautas iš kito nei nurodytas spiritinio gérimo, apie jo kilmę turi būti nurodyta ženklinime tame pačiame regėjimo lauke, kuriame nurodyta sudurtinė sąvoka ir žodis „likeris“, nurodant žemės ūkio kilmės alkoholio rūšį arba išrašant žodžius „žemės ūkio kilmės alkoholis“, kiekvienu atveju nurodant „pagamintas iš“ ar „pagamintas naudojant“.

▼B**33. *Crème de (po kurio rašomas naudotų vaisių ar žaliavų pavadinimas)***

- a) Spiritinių gėrimų pavadinimas *Crème de (po kurio rašomas naudotų vaisių ar žaliavų pavadinimas)*, išskyrus pieno produktus, taikomas likeriams, kuriuose minimalus cukraus kiekis, išreikštas invertuotu cukrumi, yra ne mažesnis kaip 250 gramų litre.
- b) *Crème de (po kurio rašomas naudotų vaisių ar žaliavų pavadinimas)* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais yra 15 %.
- c) *Crème de* taikomos 32 kategorijoje nustatytos kvapiųjų medžiagų pagrindų ir ►M1 kvapiųjų medžiagų ◀ preparatų naudojimo taisyklės šiam spiritiniam gėrimui.
- d) Prekinis pavadinimas gali būti papildytas žodžiu „likeris“.

34. *Crème de cassis*

- a) *Crème de cassis* yra juodujų serbentų likeris, kuriamė yra bent 400 gramų cukraus litre, išreikšto invertuotu cukrumi.
- b) *Crème de cassis* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 15 %.
- c) *Crème de cassis* taikomos 32 kategorijoje nustatytos kvapiųjų medžiagų pagrindų ir ►M1 kvapiųjų medžiagų ◀ preparatų naudojimo taisyklės likeriams.
- d) Prekinis pavadinimas gali būti papildytas žodžiu „likeris“.

35. *Guignolet*

- a) *Guignolet* yra likeris, gautas macerujant vyšnias žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje.
- b) *Guignolet* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 15 %.
- c) *Guignolet* taikomos 32 kategorijoje nustatytos kvapiųjų medžiagų pagrindų ir ►M1 kvapiųjų medžiagų ◀ preparatų naudojimo taisyklės likeriams.
- d) Prekinis pavadinimas gali būti papildytas žodžiu „likeris“.

36. *Punch au rhum*

- a) *Punch au rhum* yra likeris, kuriam alkoholio kiekį suteikia vien tikai romas.
- b) *Punch au rhum* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 15 %.
- c) *Punch au rhum* taikomos 32 kategorijoje nustatytos kvapiųjų medžiagų pagrindų ir ►M1 kvapiųjų medžiagų ◀ preparatų naudojimo taisyklės likeriams.
- d) Prekinis pavadinimas gali būti papildytas žodžiu „likeris“.

37. *Sloe gin*

- a) *Sloe gin* yra likeris, pagamintas macerujant tame dygiąsiams slyvas, taip pat galima pridėti dygių slyvų sulčių.
- b) *Sloe gin* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 25 %.

▼B

- c) Tik natūralūs kvapiųjų medžiagų pagrindai ir ►M1 kvapiųjų medžiagų ◀ preparatai, apibréžti Direktyvos 88/388/EEB 1 straipsnio 2 dalies b punkto i papunktyje ir 1 straipsnio 2 dalies c punkte, gali būti naudojami gaminant *sloe gin*.
- d) Prekinis pavadinimas gali būti papildytas žodžiu „likeris“.

▼M7**37a. Dygiųjų slyvų aromato spiritinis gérimas arba *Pacharán***

Dygiųjų slyvų aromato spiritinis gérimas arba *Pacharán* yra spiritinis gérimas:

- a) kuriame vyrauja dygiųjų slyvų skonis ir kuris gaunamas dygišias slyvas (*Prunus spinosa*) maceruojant žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje ir pridedant natūralaus anyžiaus ekstrakto ir (arba) anyžiaus distiliato;
- b) kurio minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 25 %;
- c) kurį gaminant litrui galutinio produkto sunaudota ne mažiau kaip 125 gramai dygiųjų slyvų vaisių;
- d) kuriame invertuotu cukrumi išreikšto cukraus kiekis yra 80–250 gramų cukraus litre galutinio produkto;
- e) kuris savo organoleptines savybes, spalvą ir skonį įgauna tik dėl naudojamų vaisių ir anyžių.

Pavadinimas „*Pacharán*“ gali būti vartojamas kaip prekinis pavadinimas tik tuomet, kai produktas pagamintas Ispanijoje. Kai produktas pagamintas ne Ispanijoje, pavadinimas „*Pacharán*“ gali būti vartojamas tik kartu su prekiniu pavadinimu „Dygiųjų slyvų aromato spiritinis gérimas“, toliau išrašant „pagaminta ...“ ir pateikiant valstybės narės arba trečiosios šalies, kurioje produktas pagamintas, pavadinimą.

▼B**38. *Sambuca***

- a) *Sambuca* yra bespalvis anyžių aromato likeris:
 - i) kuriame yra anyžių (*Pimpinella anisum* L.), tikruųjų anyžių (*Illicium verum* L.) arba kitų kvapiųjų augalų distiliato;
 - ii) kuriame invertuotu cukrumi išreikšto cukraus kiekis yra ne mažesnis kaip 350 gramų cukraus litre;
 - iii) kuriame natūralaus anetolio kiekis litre yra ne mažesnis kaip 1 gramas, bet ne didesnis kaip 2 gramai.
- b) *Sambuca* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 38 %.
- c) *Sambuca* taikomos 32 kategorijoje nustatytos kvapiųjų medžiagų pagrindų ir ►M1 kvapiųjų medžiagų ◀ preparatų naudojimo taisyklės likeriams.
- d) Prekinis pavadinimas gali būti papildytas žodžiu „likeris“.

39. *Maraschino, Marrasquino* arba *Maraskino*

- a) *Maraschino, marrasquino* arba *maraskino* yra bespalvis likeris, kuriam aromatą suteikia įmaišomas „marasca“ vyšnių distiliatas arba produktas, gauto iš žemės ūkio kilmės alkoholyje maceruotų vyšnių arba juų dalių, distiliatas, kuriame invertuotu cukrumi išreikšto cukraus kiekis yra ne mažesnis kaip 250 gramų cukraus litre.
- b) *Maraschino, marrasquino* arba *maraskino* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 24 %.
- c) *Maraschino, marrasquino* arba *maraskino* taikomos 32 kategorijoje nustatytos kvapiųjų medžiagų pagrindų ir ►M1 kvapiųjų medžiagų ◀ preparatų naudojimo taisyklės likeriams.
- d) Prekinis pavadinimas gali būti papildytas žodžiu „likeris“.

▼B40. *Nocino*

- a) *Nocino* yra likeris, kuriam aromatą suteikia įdedami maceruoti ir (arba) distiliuoti neprinokusią graikinių riešutų (*Juglans regia* L.) branduoliai, kuriami invertuotu cukrumi išreikšto cukraus kiekis yra ne mažesnis kaip 100 gramų cukraus litre.
- b) *Nocino* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 30 %.
- c) *Nocino* taikomos 32 kategorijoje nustatytos kvapiųjų medžiagų pagrindų ir ►M1 kvapiųjų medžiagų ◀ preparatų naudojimo taisyklės likeriams.
- d) Prekinis pavadinimas gali būti papildytas žodžiu „likeris“.

41. *Kiaušininis likeris arba advocaat, arba avocat, arba advokat*

- a) Kiaušininis likeris arba *advocaat*, arba *avocat*, arba *advokat* – tai aromatisuotas arba nearomatizuotas spiritinis gėrimas, gaunamas iš žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir (arba) spirito, kurio ingredientai yra geros kokybės kiaušinių tryniai, kiaušinių balytmai ir cukrus arba medus. Invertuotu cukrumi išreikšto cukraus arba medaus kiekis turi būti ne mažesnis kaip 150 gramų cukraus litre. Kiaušinių grynu trynių kiekis turi būti ne mažesnis kaip 140 gramų litre galutinio produkto.
- b) Nukrypstant nuo 2 straipsnio 1 dalies c punkto, kiaušinio likerio arba *advocaat* arba *avocat* arba *advokat* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 14 %.

▼M1

- c) Tik kvapiųjų medžiagų pagrindai, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1334/2008 3 straipsnio 2 dalies b punkte ir kvapiųjų medžiagų preparatai, kaip apibrėžta to reglamento 3 straipsnio 2 dalies d punkte, gali būti naudojami gaminant kiaušinį likerį arba likerį su užrašu „*advocaat*“ arba „*avocat*“, arba „*advokat*“

▼B42. *Likeris su kiaušiniais*

- a) Likeris su kiaušiniais – tai aromatisuotas arba nearomatizuotas spiritinis gėrimas, gaunamas iš žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ir (arba) spirito, kuriam būdingos sudėtinės dalys yra geros kokybės kiaušinių tryniai, kiaušinių balytmai ir cukrus arba medus. Invertuotu cukrumi išreikšto cukraus arba medaus kiekis turi būti ne mažesnis kaip 150 gramų litre. Kiaušinių trynių kiekis turi būti ne mažesnis kaip 70 gramų litre galutinio produkto.
- b) Likerio su kiaušiniais minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 15 %.
- c) Tik natūralūs kvapiųjų medžiagų pagrindai ir ►M1 kvapiųjų medžiagų ◀ preparatai, apibrėžti Direktyvos 88/388/EEB 1 straipsnio 2 dalies b punkto i papunktyje ir 1 straipsnio 2 dalies c punkte, gali būti naudojami gaminant likerį su kiaušiniais.

43. *Mistrà*

- a) *Mistrà* yra anyžių sėklomis arba natūraliu anetoliu aromatizuotas bespalvis spiritinis gėrimas:
 - i) kuriamo anetolio kiekis yra ne mažesnis kaip 1 gramas ir ne didesnis kaip 2 gramai litre;
 - ii) kuriamo taip pat gali būti kvapiųjų augalų distiliato;
 - iii) kuriamo nėra pridėta cukraus.
- b) *Mistrà* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 40 %, o didžiausia – 47 %.
- c) Gaminant *mistrà* gali būti naudojamos tik natūralūs kvapiųjų medžiagų pagrindai ir ►M1 kvapiųjų medžiagų ◀ preparatai, apibrėžti Direktyvos 88/388/EEB 1 straipsnio 2 dalies b punkto i papunktyje ir 1 straipsnio 2 dalies c punkte.

▼B**44. Väkevää glögi arba spritglögg****▼M1**

- a) Gérimas su užrašu „väkevää glögi“ arba „spritglögg“ – tai spiritinis gérimas, pagamintas žemės ūkio kilmės etilo alkoholiui suteikiant gvazdikelių ir (arba) cinamono skonio kvapiosiomis medžiagomis, naudojant vieną iš šių procesų: alkoholio su pridėtomis pirmiau nurodytų augalų dalimis maceravimą ir (arba) distiliavimą, pakartotinį alkoholio distiliavimą esant pirmiau nurodytų augalų dalių, gvazdikelių arba cinamono natūralių kvapiųjų medžiagų pagrindų, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1334/2008 3 straipsnio 2 dalies c punkte, pridėjimą arba šių metodų derini.

▼B

- b) *Väkevää glögi arba spritglögg* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 15 %.

▼M1

- c) Kitos kvapiosios medžiagos, kvapiųjų medžiagų pagrindai ir (arba) kvapiųjų medžiagų preparatai, kaip apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 1334/2008 3 straipsnio 2 dalies b, d ir h punktuose, taip pat gali būti naudojami, tačiau turi vyrauti nurodytų prieskonii aromatas.

▼B

- d) Vyno arba vyno produktų kiekis neviršija 50 % galutinio produkto.

45. Berenburg arba Beerenburg

- a) *Berenburg* arba *Beerenburg* yra spiritinis gérimas:

- i) pagamintas naudojant žemės ūkio kilmės etilo alkoholi;
- ii) pagamintas maceruojant vaisius arba augalus arba jų dalis;
- iii) kuriame yra specifinių kvapiųjų medžiagų, distiliuotų iš gencijono šaknų (*Gentiana lutea* L.), kadagio uogų (*Juniperus communis* L.) ir lauro lapų (*Laurus nobilis* L.);
- iv) kuris gali būti nuo šviesiai iki tamsiai rudos spalvos;
- v) kuris gali būti saldintas ne daugiau kaip 20 gramų litre invertuotu cukrumi išreikšto cukraus kiekiu.

- b) *Berenburg* arba *Beerenburg* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 30 %.

- c) Tik natūralūs kvapiųjų medžiagų pagrindai ir ►M1 kvapiųjų medžiagų ◀ preparatai, apibrėžti Direktyvos 88/388/EEB 1 straipsnio 2 dalies b punkto i papunktyje ir 1 straipsnio 2 dalies c punkte, gali būti naudojami gaminant *Berenburg* arba *Beerenburg*.

46. Medaus arba midaus nektaras

- a) Medaus arba midaus nektaras yra spiritinis gérimas, gaunamas aromatizuojant fermentuotos medaus misos ir medaus distiliato ir (arba) žemės ūkio kilmės etilo alkoholio mišinių, kuriame yra ne mažiau kaip 30 tūrio proc. fermentuotos medaus misos.

- b) Medaus arba midaus nektaro minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 22 %.

- c) Gaminant medaus arba midaus nektarą gali būti naudojamos tik natūralūs kvapiųjų medžiagų pagrindai ir ►M1 kvapiųjų medžiagų ◀ preparatai, apibrėžti Direktyvos 88/388/EEB 1 straipsnio 2 dalies b punkto i papunktyje ir 1 straipsnio 2 dalies c punkte, laikantis sąlygos, kad medaus skonis būtų vyraujantis.

▼B

d) Medaus arba midaus nektaras gali būti saldinamas tik medumi.

Kiti spiritiniai gėrimai

1. *Rum-Verschnitt* yra gaminamas Vokietijoje ir gaunamas maišant romą su alkoholiu taip, kad mažiausiai 5 % alkoholio, esančio galutiniame produkte, būtų iš romo. *Rum-Verschnitt* minimali alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra 37,5 %. Ženklinant ir pateikiant produktą *Rum-Verschnitt*, žodis *Verschnitt* turi būti išrašytas apraše, pateikiant ir ženklinant to paties šriftą, dydžio ir spalvos raidėmis bei toje pačioje eilutėje kaip ir žodis *Rum*; o jei tai yra butelis – pagrindinėje etiketėje. Jei šis produktas yra parduodamas už Vokietijos rinkos ribų, etiketėje turi būti nurodyta gėrimui pagaminti panaudotų alkoholio rūšių sudėtis.
2. *Slivovice* yra gaminamas Čekijoje ir gaunamas prieš galutinį distiliavimą į slyvų distiliatą išpilant ne daugiau kaip 30 tūrio proc. alkoholio koncentracijos žemės ūkio kilmės alkoholio. Šis produktas turi būti aprašytas kaip „spiritinis gėrimas“, bet pavadinimas *slivovice* gali būti vartojamas taip pat, jį išrašant tame pačiam regejimo lauke priekinėje etiketėje. Jei ši čekiška *slivovice* yra parduodama Bendrijoje, etiketėje turi būti nurodyta gėrimui pagaminti panaudotų alkoholio rūšių sudėtis. Ši nuostata nedaro poveikio vardo *slivovice* naudojimui vaisių spiritams pagal 9 kategoriją.

▼B*III PRIEDAS***GEOGRAFINĖS NUORODOS**

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmės šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
1. Romas		
	<i>Rhum de la Martinique</i>	Prancūzija
	<i>Rhum de la Guadeloupe</i>	Prancūzija
	<i>Rhum de la Réunion</i>	Prancūzija
	<i>Rhum de la Guyane</i>	Prancūzija
	<i>Rhum de sucrerie de la Baie du Galion</i>	Prancūzija
	<i>Rhum des Antilles françaises</i>	Prancūzija
	<i>Rhum des départements français d'outre-mer</i>	Prancūzija
	<i>Ron de Málaga</i>	Ispanija
	<i>Ron de Granada</i>	Ispanija
	<i>Rum da Madeira</i>	Portugalija
▼M4		
	<i>Ron de Guatemala</i>	Gvatemala
▼B		
2. Whisky/Whiskey		
	<i>Scotch Whisky</i>	Didžioji Britanija (Škotija)
	<i>Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whiskey/Irish Whisky⁽¹⁾</i>	Airija
	<i>Whisky español</i>	Ispanija
	<i>Whisky breton/Whisky de Bretagne</i>	Prancūzija
	<i>Whisky alsacien/Whisky d'Alsace</i>	Prancūzija
3. Stiprus grūdų gėrimas		
	<i>Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise</i>	Liuksemburgas
	<i>Korn/Kornbrand</i>	Vokietija, Austrija, Belgija (vokiškai kalbanti bendruomenė)
	<i>Münsterländer Korn/Kornbrand</i>	Vokietija
	<i>Sendenhorster Korn/Kornbrand</i>	Vokietija
	<i>Bergischer Korn/Kornbrand</i>	Vokietija
	<i>Emsländer Korn/Kornbrand</i>	Vokietija
	<i>Haselünner Korn/Kornbrand</i>	Vokietija
	<i>Hasetaler Korn/Kornbrand</i>	Vokietija
	<i>Samanė</i>	Lietuva

▼B

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmė šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
4. Vyno spiritas		
	<i>Eau-de-vie de Cognac</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie des Charentes</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de Jura</i>	Prancūzija
	<i>Cognac</i>	Prancūzija
	(Pavadinimas „Cognac“ gali būti papildytas tokiomis sąvokomis:	
	— <i>Fine</i>	Prancūzija
	— <i>Grande Fine Champagne</i>	Prancūzija
	— <i>Grande Champagne</i>	Prancūzija
	— <i>Petite Fine Champagne</i>	Prancūzija
	— <i>Petite Champagne</i>	Prancūzija
	— <i>Fine Champagne</i>	Prancūzija
	— <i>Borderies</i>	Prancūzija
	— <i>Fins Bois</i>	Prancūzija
	— <i>Bons Bois</i>)	Prancūzija
	<i>Fine Bordeaux</i>	Prancūzija
	<i>Fine de Bourgogne</i>	Prancūzija
	<i>Armagnac</i>	Prancūzija
	<i>Bas-Armagnac</i>	Prancūzija
	<i>Haut-Armagnac</i>	Prancūzija
	<i>Armagnac-Ténarèze</i>	Prancūzija
	<i>Blanche Armagnac</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de vin de la Marne</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de vin de Bourgogne</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Bugey</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de vin de Savoie</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire</i>	Prancūzija

▼B

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmė šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
	<i>Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de vin originaire de Provence</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de Faugères/Faugères</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc</i>	Prancūzija
	<i>Aguardente de Vinho Douro</i>	Portugalija
	<i>Aguardente de Vinho Ribatejo</i>	Portugalija
	<i>Aguardente de Vinho Alentejo</i>	Portugalija
	<i>Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes</i>	Portugalija
	<i>Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho</i>	Portugalija
	<i>Aguardente de Vinho Lourinhã</i>	Portugalija
	<i>Сунгурларска гроздова ракия/Grozdova rakya from Sungurlare/Sungurlarska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sungurlare</i>	Bulgarija
	<i>Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Grozdova rakya from Sliven)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sliven)</i>	Bulgarija
	<i>Стралдженска Мускатова ракия/Muscatova rakya from Straldja/Straldjanska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Straldja</i>	Bulgarija
	<i>Поморийска гроздова ракия/Grozdova rakya from Pomorie/Pomoriyska grozdova rakya/Grozdova rakya from Pomorie</i>	Bulgarija
	<i>Русенска бисерна гроздова ракия/Biserena grozdova rakya from Pyce/Russenska biserna grozdova rakya/Biserna grozdova rakya from Russe</i>	Bulgarija
	<i>Бургаска Мускатова ракия/Muscatova rakya from Burgas/Bourgaska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Burgas</i>	Bulgarija
	<i>Добруджанска мускатова ракия/Muscatova rakya from Dobrudja/Dobrudjanska muscatova rakya/muscatova rakya from Dobrudja</i>	Bulgarija
	<i>Сухиндолска гроздова ракия/Grozdova rakya from Suhindol/Suhindolska grozdova rakya/Grozdova rakya from Suhindol</i>	Bulgarija

▼B

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmės šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
	<i>Карловска гроздова ракия/Grozđova Rakija от Карлово/Karlovskaya grozdova rakya/ Grozđova Rakya from Karlovo</i>	Bulgarija
	<i>Vinars Târnave</i>	Rumunija
	<i>Vinars Vaslui</i>	Rumunija
	<i>Vinars Murfatlar</i>	Rumunija
	<i>Vinars Vrancea</i>	Rumunija
	<i>Vinars Segarcea</i>	Rumunija
5. <i>Brandy/Weinbrand</i>		
	<i>Brandy de Jerez</i>	Ispanija
	<i>Brandy del Penedés</i>	Ispanija
	<i>Brandy italiano</i>	Italija
	<i>Brandy Αττικής/Brandy iš Atikos</i>	Graikija
	<i>Brandy Πελοποννήσου/Brandy iš Peloponeso</i>	Graikija
	<i>Brandy Κεντρικής Ελλάδας/Brandy iš Vidurio Graikijos</i>	Graikija
	<i>Deutscher Weinbrand</i>	Vokietija
	<i>Wachauer Weinbrand</i>	Austrija
	<i>Weinbrand Dürnstein</i>	Austrija
	<i>Pfälzer Weinbrand</i>	Vokietija
	<i>Karpatské brandy špeciál</i>	Slovakija
	<i>Brandy français/Brandy de France</i>	Prancūzija
6. Vynuogiu išspaudų spiritas		
	<i>Marc de Champagne/Eau-de-vie de marc de Champagne</i>	Prancūzija
	<i>Marc d'Aquitaine/Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine</i>	Prancūzija
	<i>Marc de Bourgogne/Eau-de-vie de marc de Bourgogne</i>	Prancūzija
	<i>Marc du Centre-Est/Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est</i>	Prancūzija
	<i>Marc de Franche-Comté/Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté</i>	Prancūzija
	<i>Marc du Bugey/Eau-de-vie de marc originaire de Bugey</i>	Prancūzija

▼B

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmė šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
	<i>Marc de Savoie/Eau-de-vie de marc originaire de Savoie</i>	Prancūzija
	<i>Marc des Coteaux de la Loire/Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire</i>	Prancūzija
	<i>Marc des Côtes-du-Rhône/Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône</i>	Prancūzija
	<i>Marc de Provence/Eau-de-vie de marc originaire de Provence</i>	Prancūzija
	<i>Marc du Languedoc/Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc</i>	Prancūzija
	<i>Marc d'Alsace Gewürztraminer</i>	Prancūzija
	<i>Marc de Lorraine</i>	Prancūzija
	<i>Marc d'Auvergne</i>	Prancūzija
	<i>Marc du Jura</i>	Prancūzija
	<i>Aguardente Bagaceira Bairrada</i>	Portugalija
	<i>Aguardente Bagaceira Alentejo</i>	Portugalija
	<i>Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes</i>	Portugalija
	<i>Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho</i>	Portugalija
	<i>Orujo de Galicia</i>	Ispanija
	<i>Grappa</i>	Italija
	<i>Grappa di Barolo</i>	Italija
	<i>Grappa piemontese/Grappa del Piemonte</i>	Italija
	<i>Grappa lombarda/Grappa di Lombardia</i>	Italija
	<i>Grappa trentina/Grappa del Trentino</i>	Italija
	<i>Grappa friulana/Grappa del Friuli</i>	Italija
	<i>Grappa veneta/Grappa del Veneto</i>	Italija
	<i>Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige</i>	Italija
	<i>Grappa siciliana/Grappa di Sicilia</i>	Italija
	<i>Grappa di Marsala</i>	Italija
	<i>Tσικουδιά/Tsikoudia</i>	Graikija
	<i>Tσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia iš Kretos</i>	Graikija
	<i>Tσίπονρο/Tsipouro</i>	Graikija

▼B

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmės šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
	<i>Tσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro</i> iš Makedonijos	Graikija
	<i>Tσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro</i> iš Tesalijos	Graikija
	<i>Tσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro</i> iš Tyrnavos	Graikija
	<i>Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise</i>	Liuksemburgas
	<i>Zīļavīja/Tčīļavīja/Zīļāva/Zivania</i>	Kipras
	<i>Törkölypálinka</i>	Vengrija
9. Vaisių spiritas		
	<i>Schwarzwälder Kirschwasser</i>	Vokietija
	<i>Schwarzwälder Mirabellenwasser</i>	Vokietija
	<i>Schwarzwälder Williamsbirne</i>	Vokietija
	<i>Schwarzwälder Zwetschgenwasser</i>	Vokietija
	<i>Fränkisches Zwetschgenwasser</i>	Vokietija
	<i>Fränkisches Kirschwasser</i>	Vokietija
	<i>Fränkischer Obstler</i>	Vokietija
	<i>Mirabelle de Lorraine</i>	Prancūzija
	<i>Kirsch d'Alsace</i>	Prancūzija
	<i>Quetsch d'Alsace</i>	Prancūzija
	<i>Framboise d'Alsace</i>	Prancūzija
	<i>Mirabelle d'Alsace</i>	Prancūzija
	<i>Kirsch de Fougerolles</i>	Prancūzija
	<i>Williams d'Orléans</i>	Prancūzija
	<i>Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige</i>	Italija
	<i>Südtiroler Aprikot/Aprikoz dell'Alto Adige</i>	Italija
	<i>Südtiroler Mariule/Marille dell'Alto Adige</i>	Italija
	<i>Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige</i>	Italija
	<i>Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige</i>	Italija
	<i>Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige</i>	Italija
	<i>Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige</i>	Italija

▼B

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmė šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
	<i>Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige</i>	Italija
	<i>Williams friulano/Williams del Friuli</i>	Italija
	<i>Sliwowitz del Veneto</i>	Italija
	<i>Sliwowitz del Friuli-Venezia Giulia</i>	Italija
	<i>Sliwowitz del Trentino-Alto Adige</i>	Italija
	<i>Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino</i>	Italija
	<i>Williams trentino/Williams del Trentino</i>	Italija
	<i>Sliwowitz trentino/Sliwowitz del Trentino</i>	Italija
	<i>Aprikot trentino/Apricot del Trentino</i>	Italija
	<i>Medronho do Algarve</i>	Portugalija
	<i>Medronho do Buçaco</i>	Portugalija
	<i>Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano</i>	Italija
	<i>Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino</i>	Italija
	<i>Kirsch Veneto/Kirschwasser Veneto</i>	Italija
	<i>Aguardente de pêra da Lousã</i>	Portugalija
	<i>Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise</i>	Liuksemburgas
	<i>Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise</i>	Liuksemburgas
	<i>Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise</i>	Liuksemburgas
	<i>Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise</i>	Liuksemburgas
	<i>Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise</i>	Liuksemburgas
	<i>Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise</i>	Liuksemburgas
	<i>Wachauer Marillenbrand</i>	Austrija
	<i>Szatmári Szilvapálinka</i>	Vengrija
	<i>Kecskeméti Barackpálinka</i>	Vengrija
	<i>Békési Szilvapálinka</i>	Vengrija
	<i>Szabolcsi Almapálinka</i>	Vengrija
	<i>Gönci Barackpálinka</i>	Vengrija

▼B

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmė šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
	<i>Pálinka</i>	Vengrija Austrija (abrikosų spiritams, pagamintiems tik šiose žemėse: Žemutinėje Austrijoje, Burgenlande, Štirijoje, Vienoje)
▼M5	<i>Újfehértói meggypálinka</i>	Vengrija
▼B	<i>Bošácka Slivovica</i>	Slovakija
	<i>Brinjevec</i>	Slovėnija
	<i>Dolenjski sadjevec</i>	Slovėnija
	<i>Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Troyanska slivova rakya/Slivova rakya from Troyan</i>	Bulgarija
	<i>Силистренска кайсиеева ракия/Кайсиеева ракия от Силистра/Silistrenskaya kaysieva rakya/Kaysieva rakya from Silistra</i>	Bulgarija
	<i>Тервелска кайсиеева ракия/Кайсиеева ракия от Тервел/Tervelska kaysieva rakya/Kaysieva rakya from Tervel</i>	Bulgarija
	<i>Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakya/Slivova rakya from Lovech</i>	Bulgarija
	<i>Pălinca</i>	Rumunija
	<i>Tuică Zetea de Medieșu Aurit</i>	Rumunija
	<i>Tuică de Valea Milcovului</i>	Rumunija
	<i>Tuică de Buzău</i>	Rumunija
	<i>Tuică de Argeș</i>	Rumunija
	<i>Tuică de Zalău</i>	Rumunija
	<i>Tuică Ardelenescă de Bistrița</i>	Rumunija
	<i>Horincă de Maramureș</i>	Rumunija
	<i>Horincă de Cămărăzana</i>	Rumunija
	<i>Horincă de Seini</i>	Rumunija
	<i>Horincă de Chioar</i>	Rumunija
	<i>Horincă de Lăpuș</i>	Rumunija
	<i>Turț de Oaș</i>	Rumunija
	<i>Turț de Maramureș</i>	Rumunija
▼A1	<i>Hrvatska loza</i>	Kroatija
	<i>Hrvatska stara šljivovica</i>	Kroatija
	<i>Slavonska šljivovica</i>	Kroatija

▼B

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmės šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
▼M3	<i>Pisco</i> ⁽⁴⁾	Peru
▼B		
10. Sidro spiritas ir kriausiu spiritas		
	<i>Calvados</i>	Prancūzija
	<i>Calvados Pays d'Auge</i>	Prancūzija
	<i>Calvados Domfrontais</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de cidre de Bretagne</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de poiré de Bretagne</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de cidre de Normandie</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de poiré de Normandie</i>	Prancūzija
	<i>Eau-de-vie de cidre du Maine</i>	Prancūzija
	<i>Aguardiente de sidra de Asturias</i>	Ispanija
	<i>Eau-de-vie de poiré du Maine</i>	Prancūzija
▼M2	<i>Somerset Cider Brandy</i> ⁽²⁾	Jungtinė Karalystė
▼B		
15. Degtinė		
	<i>Svensk Vodka/Swedish Vodka</i>	Švedija
	<i>Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland</i>	Suomija
	<i>Polska Wódka/Lenkiška degtinė</i>	Lenkija
	<i>Laugarício Vodka</i>	Slovakija
	<i>Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka</i>	Lietuva
▼M2		
▼B		
	<i>Latvijas Dzidrais</i>	Latvija
	<i>Rīgas Degvīns</i>	Latvija
	<i>Estonian vodka</i>	Estija
17. <i>Geist</i>		
	<i>Schwarzwälder Himbeergeist</i>	Vokietija
18. Gencijonų spiritinis gérimas		
	<i>Bayerischer Gebirgsenzian</i>	Vokietija
	<i>Südtiroler Enziman/Genzians dell'Alto Adige</i>	Italija
	<i>Genziana trentina/Genziana del Trentino</i>	Italija

▼B

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmės šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
19. Kadagiai aromatizuoti spiritiniai gėrimai		
	<i>Genièvre/Jenever/Genever</i>	Belgija, Nyderlandai, Prancūzija (Šiaurės (59) ir Pa de Kalė (62) departamentai), Vokietija (Vokietijos Šiaurės Reino-Vestfalijos ir Žemutinės Saksonijos žemės)
	<i>Genièvre de grains, Graanjenever, Graange-nenever</i>	Belgija, Nyderlandai, Prancūzija (Šiaurės (59) ir Pa de Kalė (62) departamentai)
	<i>Jonge jenever, jonge genever</i>	Belgija, Nyderlandai
	<i>Oude jenever, oude genever</i>	Belgija, Nyderlandai
	<i>Hasseltse jenever/Hasselt</i>	Belgija (Haseltas, Zonhovenas, Dypenbékas)
	<i>Balegemse jenever</i>	Belgija(Balegemas)
	<i>O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever</i>	Belgija (Rytų Flandrija)
	<i>Peket-Pekêt/Pèket-Pékêt de Wallonie</i>	Belgija (Valonijos regionas)
	<i>Genièvre Flandres Artois</i>	Prancūzija (Šiaurės (59) ir Pa de Kalė (62) departamentai)
	<i>Ostfriesischer Korngenever</i>	Vokietija
	<i>Steinhäger</i>	Vokietija
	<i>Plymouth Gin</i>	Didžioji Britanija
	<i>Gin de Mahón</i>	Ispanija
	<i>Vilniaus džinas/Vilnius Gin</i>	Lietuva
	<i>Spišská borovička</i>	Slovakija
	<i>Slovenská borovička Juniperus</i>	Slovakija
	<i>Slovenská borovička</i>	Slovakija
	<i>Inovecká borovička</i>	Slovakija
	<i>Liptovská borovička</i>	Slovakija
24. Akvavit/aquavit		
	<i>Dansk Akvavit/Dansk Aquavit</i>	Danija
	<i>Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit</i>	Švedija
25. Anyžiai aromatizuoti spiritiniai gėrimai		
	<i>Anís español</i>	Ispanija
	<i>Anís Paloma Monforte del Cid</i>	Ispanija
	<i>Hierbas de Mallorca</i>	Ispanija

▼B

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmės šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
	<i>Hierbas Ibicencas</i>	Ispanija
	<i>Évora anisada</i>	Portugalija
	<i>Cazalla</i>	Ispanija
	<i>Chinchón</i>	Ispanija
	<i>Ojén</i>	Ispanija
	<i>Rute</i>	Ispanija
	<i>Janeževac</i>	Slovēnija
29. Distiliuotas <i>Anis</i>		
	<i>Ouzo/Oúzo</i>	Kipras, Graikija
	<i>Oúζο Μυτιλήνης/Ouzo</i> iš Mitilene	Graikija
	<i>Oúζο Πλωμαρίου/Ouzo</i> iš Plomario	Graikija
	<i>Oúζο Καλαμάτας/Ouzo</i> iš Kalamatos	Graikija
	<i>Oúζο Θράκης/Ouzo</i> iš Trakijos	Graikija
	<i>Oúζο Μακεδονίας/Ouzo</i> iš Makedonijos	Graikija
30. Kartaus skonio spiritiniai gérimai/bitter		
	<i>Demänovka bylinná horká</i>	Slovakija
	<i>Rheinberger Kräuter</i>	Vokietija
	<i>Trejos devynerios</i>	Lietuva
	<i>Slovenska travarica</i>	Slovēnija
▼M2		
31. Aromatizuota degtinė		
	<i>Žolelių degtinė</i> iš Šiaurės Palenkės žemumų, aromatizuota stumbražolės ekstraktu/ <i>Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej</i>	Lenkija
▼M5		
	<i>Polska Wódka/Polish Vodka</i> (⁵) <i>Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka</i> (⁵)	Lenkija Lietuva
▼B		
32. Likeris		
	<i>Berliner Kümmel</i>	Vokietija
	<i>Hamburger Kümmel</i>	Vokietija
	<i>Münchener Kümmel</i>	Vokietija
	<i>Chiemseer Klosterlikör</i>	Vokietija
	<i>Bayrischer Kräuterlikör</i>	Vokietija
▼M2		
	<i>Irish Cream</i> (³)	Airija

▼B

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmės šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
	<i>Palo de Mallorca</i>	Ispanija
	<i>Ginjinha portuguesa</i>	Portugalija
	<i>Licor de Singeverga</i>	Portugalija
	<i>Mirto di Sardegna</i>	Italija
	<i>Liquore di limone di Sorrento</i>	Italija
	<i>Liquore di limone della Costa d'Amalfi</i>	Italija
	<i>Genepì del Piemonte</i>	Italija
	<i>Genepì della Valle d'Aosta</i>	Italija
	<i>Benediktbeurer Klosterlikör</i>	Vokietija
	<i>Ettaler Klosterlikör</i>	Vokietija
	<i>Ratafia de Champagne</i>	Prancūzija
	<i>Ratafia catalana</i>	Ispanija
	<i>Anis português</i>	Portugalija
	<i>Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/Finsk Bärlikör/Finsk Fruktlikör/</i>	Suomija
	<i>Finnish berry liqueur/Finnish fruit liqueur</i>	
	<i>Grossglockner Alpenbitter</i>	Austrija
	<i>Mariazeller Magenlikör</i>	Austrija
	<i>Mariazeller Jagasaftl</i>	Austrija
	<i>Puchheimer Bitter</i>	Austrija
	<i>Steinfelder Magenbitter</i>	Austrija
	<i>Wachauer Marillenlikör</i>	Austrija
	<i>Jägertee/Jagertee/Jagatee</i>	Austrija
	<i>Hüttentee</i>	Vokietija
	<i>Allažu Kimelis</i>	Latvija
	<i>Čepkeliu</i>	Lietuva
	<i>Demänovka Bylinný Likér</i>	Slovakija
	<i>Polish Cherry</i>	Lenkija
	<i>Karlovarská Hořká</i>	Čekija
	<i>Pelinkovec</i>	Slovénija
	<i>Blutwurz</i>	Vokietija

▼B

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmės šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
	<i>Cantueso Alicantino</i>	Ispanija
	<i>Licor café de Galicia</i>	Ispanija
	<i>Licor de hierbas de Galicia</i>	Ispanija
	<i>Génépi des Alpes/Genepì degli Alpi</i>	Prancūzija, Italija
	<i>Maστίχα Χίου/Masticha iš Chios</i>	Graikija
	<i>Kítpo Náčov/Kitro iš Naksos</i>	Graikija
	<i>Kouμκονάτ Κέρκυρας/Koum Kouat iš Korfu</i>	Graikija
	<i>Tevtópia/Tentoura</i>	Graikija
	<i>Poncha da Madeira</i>	Portugalija
▼A1	Hrvatski pelinkovac	Kroatija
▼B	34. <i>Crème de cassis</i>	
	<i>Cassis de Bourgogne</i>	Prancūzija
	<i>Cassis de Dijon</i>	Prancūzija
	<i>Cassis de Saintonge</i>	Prancūzija
	<i>Cassis du Dauphiné</i>	Prancūzija
	<i>Cassis de Beaufort</i>	Liuksemburgas
▼M7	37a. Dygiųjų slyvų aromato spiritinis gėrimas arba <i>Pacharán</i>	<i>Pacharán navarro</i> Ispanija
▼A1	39. Maraschino/Marrasquino/ Maraskino	Zadarski maraschino Kroatija
▼B	40. <i>Nocino</i>	
		<i>Nocino di Modena</i> Italija
		<i>Orehovec</i> Slovēnija
Kiti spiritiniai gėrimai		
	<i>Pommeau de Bretagne</i>	Prancūzija
	<i>Pommeau du Maine</i>	Prancūzija
	<i>Pommeau de Normandie</i>	Prancūzija
	<i>Svensk Punsch/Swedish Punch</i>	Švedija
▼M7		
▼B		
	<i>Inländerrum</i>	Austrija
	<i>Bärwurz</i>	Vokietija

▼B

Produkto kategorija	Geografinė nuoroda	Kilmės šalis (tiksli geografinė kilmė apibūdinta techninėje byloje)
	<i>Aguardiente de hierbas de Galicia</i>	Ispanija
	<i>Aperitivo Café de Alcoy</i>	Ispanija
	<i>Herbero de la Sierra de Mariola</i>	Ispanija
	<i>Königsberger Bärenfang</i>	Vokietija
	<i>Ostpreußischer Bärenfang</i>	Vokietija
	<i>Ronmiel</i>	Ispanija
	<i>Ronmiel de Canarias</i>	Ispanija
	<i>Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/ Jenever met vruchten/Fruchtgenever</i>	Belgija, Nyderlandai, Prancūzija (Šiaurės (59) ir Pa de Kalė (62) departamentai), Vokietija (Šiaurės Reino-Vestfalijos ir Žemutinės Saksonijos žemės)
	<i>Domači rum</i>	Slovēnija
	<i>Irish Poteen/Irish Póitín</i>	Airija
	<i>Trauktinė</i>	Lietuva
	<i>Trauktinė „Palanga“</i>	Lietuva
	<i>Trauktinė „Dainava“</i>	Lietuva
▼A1		
	Hrvatska travarica	Kroatija

▼B

- (¹) Geografinė nuoroda *Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish Whisky* apima whisky / whiskey, pagamintus Airijoje ir Šiaurės Airijoje.
- **M2** (²) Su geografinė nuoroda „Somerset Cider Brandy“ turi būti naudojamas prekinis pavadinimas „sidro spiritas.“ ◀
- **M2** (³) Geografinė nuoroda „Irish Cream“ apima atitinkamą likerį, gaminamą Airijoje ir Šiaurės Airijoje. ◀
- **M3** (⁴) Pagal ši reglamentą taikant saugomą *Pisco* geografinę nuorodą nedaramas poveikis pavadinimo *Pisco* naudojimui produktams, kurių kilmės šalis Čilė, saugomiems pagal 2002 m. Sajungos ir Čilės asociacijos susitarimą. ◀
- **M5** (⁵) Šio produkto etiketėje turi būti nurodytas prekinis pavadinimas „aromatizuota degtinė“. Žodis „aromatizuota“ gali būti pakeistas vyraujančio aromato pavadinimu. ◀